УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

Vol. XVI. No. 11. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 18, 1943. Едмонтон, Альберта, вівторок, 25. травня, 1943. Число 21 Рік XVI.

ДЕРЖАВИ ОСІ БУДУТЬ ЗНИЩЕНІ, СКАЗАВ ЧОРЧИЛ

Британський премієр Вінстон Чорчил, який тепер перебуває у Злучених Державах на нарадах а Розвелтом, виголосив одноденну промову в конгресі.

Чорчил говорив про тісну співпрацю між Британією і Злученими Державами й заповів, що держави осі будуть розбиті і знищені. Коли поділа прийде, сказати тепер годі, бо ворог ще бутний і сильний. Ще буде велике кровопролиття. Премієр остеріг, що війна є повна несподіванок і таємниць, а тому незгода або непередуманий крок можуть зміцнити ворога.

Чорчил говорив, що ситуація для аліянтів усюди добра, що ворог потерпів великі втрати коло Сталінграду, в Тунісії й терпить від аліянтських літаків. Аліянти будуть старатися знищити Німеччину й Італію воздушними нападами.

Чорчил заповів, що Британія буде вести спільні операції на сході Азії й воюватиме спільно з Америкою, доки японські міста й воєнні фабрики не будуть лежати в попелі, заки мир прийде на світ.

Премієр прирік поміч Китаєві в розмірах, яких треба до знищення Японців. В Европі на суші Совети дотепер несуть найбільший тягар війни. Чорчил обіцяв прийти Советам із поміччю.

НАЙБІЛЬШИЙ РЕЙД НА НІМЕЧЧИНУ В ЦІЙ ВІЙНІ

Величезна британсько - канадійська воздушна фльота, коло 1,000 літаків, виконала в ночі з неділі на понеділок найбільший рейд у цій війні і ціковито знищила німецький індустріяльний осередок Дортмунд, в західній Німеччині. Бомбовики скинули 4,000,000 фунтів (2,000, тон) бомб на фабрики, електричні заведення, греблі, залізничу стацію. В рейді було 700 чотиромоторових бомбовиків. Наслідки бом бардування були жахливі, а німецьке радіо подало, що жертви в людях і майні незвичайно великі. З виправи не вернулося 38 літаків.

Аліянтські літаки ведуть без перединну офензиву проти Німеччини й Італії 12 днів.

Москва Розвязала Комуністичний Інтернаціонал

З Москви прийшли вістки, що виконавчий комітет Комінтерну розвязав комуністичний інтернаціонал, якого ціллю було підготовляти й переводити революції в чужих державах. Заява про розвязання появилася в московській "Правді", офіційнім органі комуністичної партії.

Коментери заявив, що "святим обовязком всіх мас, а передовсім робітничого авангарду є дати всю піддержку своїм урядам у боротьбі проти гітлеризму". В заяві не сказано, що проти Німеччини.

В аліянтських краях у Лондоні кажуть, що це рішення Москви може промостити шлях до конференції президента Розвелта і премієра Чорчила і Сталіна серед приятельського настрою. Чи з розвязанням Комінтерну має що до діла лист Розвелта до Сталіна, невідомо.

Однак розвязання комінтерну не розвязує комуністичних організацій поза Росією. Вони будуть продовжати свою дотеперішню роботу.

Розвязання комуністичного інтернаціоналу є зручним потягненням Москви в теперішній світовій ситуації з різних причин. Саме тепер комуністична партія в Англії веде кампанію за злуку з робітничою партією, яка дотепер відкинула кожний раз пропозицію комуністів на основі, що комуністи є залежні від Москви а тому не схочуть підчинитись рішенню більшости членів робітничої партії.

Одною з головних причин, що завсіди затемнювали відно сини між Злученими Державами і Росією було оскарження, що Москва фінансує й керує підривною комуністичною роботою у Злучених Державах. Комінтерн був заснований у 1919 році для викликання світової ревілюції.

тової революції.

Розвязання комінтерну прийнято з задоволенням у Британії і Злучених Державах в надії, що тепер гладше піде співпраця між Росією й союзними державами.

ПОЗИЧКА ПОБІДИ ОСЯГНУЛА СУМУ $1,291,051,150

Урядово підраховано ю Оттаві, що четверта Позичка Побідн осягнула суму $1,291,051,150, або майже 200 мілионів долярів більше, як було намічено. Було 2,431,949 приватних осіб і фірм, що закупили бонди, 400,000 більше, як у третій позичці.

НІМЦІ ПОГРОЖУЮТЬ НАПАДАМИ НА ЛОНДОН

В Лондоні числяться з тим, що чотири нічні напади німецьких літаків на Лондон, хоч самі собою невеликі, можуть бути вступом до великих рейдів. Німці можуть ще зібрати поважну воздушну силу, щоб напасти на британську столицю та наробити шкоди.

Втрати Німців, Італійців в Тунісії

З аліянтської головної квартири в Тунісії подають, що від прориву на лінії Марет держави осі втратили 324,000 війська, з чого 30,000 убитих, 27,000 ранених і 267,000 полонених.

НЕМА ВІДПУСТОК ДЛЯ ВОЯКІВ ЗА МОРЕМ

Поширилися чутки, що канадійських воякам, які служать за морем довше як два роки, позволено їхати на відпустки до Канади.

Департамент військових справ в Оттаві оповістив, що такого дозволу нема і військова влада не думає тепер його видавати.

Киксон премієром Онтерія

Онтеріо має нового премієра. Дотеперішній премієр Конант уступив через лихе здоровля а може ще й з інших причин, а головою уряду став Никсон, якого два тижні вибрано на конвенції провідником ліберальної партії.

В Онтеріо відбудуться загальні провінціональні вибори, мабуть у липні.

Велика фльота в Гібральтарі

Берлінське радіо донесло, що в Гібральтарі стоїть 72 воєнних кораблів — два літаконосці, три панцирники, 22 крижляків, 18 протиторпедовців, крім того певне число американських кораблів, не враховуючи танкерів і перевозових суден.

ЧОТИРИ НОВОВИСЯЧЕНІ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКІ СВЯЩЕНИКИ

В неділю, 16-го травня, 1943, Їх Ексцеленція Преосв. Кир Василій Ладика висвятив чотирьох нових священників з Чина Отців Василіян. Свячення відбулись у церкві св. о. Николая в Вінніпегу. — Зліва на право: о. Віктор Сорока, о. ПахомійДидик, о. Епіфаній Пашак і о. Володимир Шевчук. (Опис свячень містимо в цім числі на стороні 5-ій).

Пайкування Мяса в Канаді Пічнеться 27-го Травня

Рада Цін в Оттаві оповістила, що пайкування мяса в Канаді зачнеться в четвер, 27-го травня.

Кожний Канадієць має право купити на картки від 1 до 2½ фунтів мяса, залежно від того, чи мясо куплене без костей чи з кістьми. Кожна особа матиме право віддати два купони на тиждень. Мясо є поділене на чотири кляси. Мясо в групі А вартує пів фунта за один купон. В групі В три чверти фунта за один купон, в групі С один фунт за купон, а в групі D 1 і чверть фунта за один купон.

Отже в групі А, до якої належить мясо без костей, одна особа може мати фунт мяса на тиждень, а в групі D 2½ фунта.

Картки, на яких будуть виписані роди мяса, будуть виповнені роздані кожній родині і кожному мясареві в Канаді. Відбитки тих карток появляться також у часописах.

Без карток вільно буде купувати такі роди мяса, як: воловий хвіст, легкі, серце, язик, нирки, ковбаски "вінерс", болона та інші, як вуджені ковбаси і варене січене мясо.

Рада цін оповістила, що купонів не вільно нагромаджувати й перетримувати на пізніше. Купони важні будуть в періоді від двох до шістьох тижнів.

ЧИЯ ОФЕНЗИВА — НІМЕЦЬКА ЧИ СОВЄТСЬКА?

З Москви доносять, що здовж цілого російського фронту запанувала зловіща тишина зі всіма познаками, що надходить рішаюча година для довго ожиданої німецької офензиви.

По німецькій стороні фронту, іввазіна армія накопичує запаси зброї, муніції, танків і людей для літньої офензиви, що може початися кожної хвилини — кажуть у Москві.

Московське радіо не згадує донесення німецького радія, що советська армія почала боєві ділання в Донеччині, як вступ до офензиви на Кавказі і на фронті коло Орла. (Німецьке радіо подало, що червоні згромадили великі сили на цілім кубанськім фронті, щоб відвоювати німецько - румунський причілок коло Новоросійська й на Таманськім півострові. В тім самім часі треба сподіватись советської офензиви на полудне від Москви).

Хоч премієр Чорчил сказав, що нема сумніву, що Гітлер зробить третю й найбільшу спробу розбити Росію і що Британія і Злучені Держави рішені зробити все, що в їх силах, щоб використати для себе цю німецьку офензиву, то все ж тяжко зрозуміти, як Німці можуть зважитись на офензиву на сході, коли аліянти готовляться до власної офензиви на заході й півдні Европи. Також турецькі політично-військові кола є переконані, що Німці не мають заміру починати офензиву проти Росії і на цім будують свої власні пляни.

ВИВЧИЛИ 50,000 ЛЕТУНІВ У КАНАДІ

Канада бере незвичайно важну участь у війні проти Німеччини через Королівську Канадійську Воздушну Силу — сказав у парляменті міністер воздушних сил Павер.

Він говорив, що кілька міся ців тому число вивчених летунів у Канаді осягнуло цифру 50 тисяч. Міністер не подав найновішого числа. Канада висилала за море більше як 40,000 летунів, тих, що літають як і тих, що працюють на землі. За морем зорганізовано вже 32 канадійські ескадрони. Багато Канадійців служать у британських ескадронах. В Канаді тепер є 10,000 учебних літаків. Загально в воздушній службі за морем і в Канаді є 180,172 вояків, з чого 11,390 жінок.

Від початку війни Канада мала 7,050 втрат у летунах, не включаючи недуг. З того 2,977 згинуло за морем, 980 в Канаді, 1816 пропало, 614 дісталося в полон. Розвій канадійського летунства не дійшов ще вершка.

1,215 Українських Вояків з Парохії св. Юра в Ню Йорку

В неділю, 16-го травня, відбулося посвячення службового прапора в українській греко-католицькій церкві в Ню Йорку, получене з походом вулицями, з музикою і численними прапорами, з якими виступили українські організації та американські ветерани. Було повно молоді, були членки Американського Червоного Хреста та було численне громадянство, що прибуло на це свято масово. Преосв. Кир Амвросій виголосив у церкві підчас відправи проповідь в обидвох мовах: українській і англійській. Ціла відправа, що відбувалась при співучасти до околичного духовенства, осягнула вершка, як піднесено вгору чудовий прапор з 1,215 зірками, що означає, що саме стільки є хлопців в американських збройних силах з ось цієї одної парохії. Святом провадив о. Марків, ЧСВВ, парох та ігумен.

Половина мяса, випродукованого в Канаді, призначена для цивільного населення, друга половина для армії і на виза для союзників.

КАНАДА В ЧИСЛАХ

ГОЛОВНІ НАЦІОНАЛЬНІ ГРУПИ НАСЕЛЕННЯ

Як виявив перепис населення в 1941 році, головні національні (по англійській расові) групи в Канаді, інші як Англьо-Саксонці і Французи, представляються слідуючо:

	1941	1931
1. Німці	464,446	473,544
2. Українці .	305,869	225,113
3. Скандинавці	243,979	227,049
4. Голяндці.	212,757	148,962
5. Жиди	170,232	156,726
6. Поляки ..	157,410	145,503
7. Італійці..	112,600	98,175
8. Москалі ..	85650	88,148
9. Чехо-Словаки .	42,862	30,401
10. Фіни	41,648	43,885
11. Австрійці.	37,675	48,639
12. Румуни ..	24,684	29,056

УКРАЇНЦІ ГРЕКО-КАТОЛИКИ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Домінійальне статистичне бюро оповістило вірюісповідну статистику канадійського населення, як було записано в 1941 році. Подаємо числа Українців греко-католиків у 3-х степових провінціях в 1941, 1931 роках і загальне число Українців у 1941 році.

	Греко-католики	Українці
Ман. ..	65,734	66,671	89,762
Саск. ..	42,822	44,267	79,777
Алта. ..	39,278	37,501	71,888
Разом.	147,834	148,439	241,427

Статистика вказує, що число греко-католиків у степових провінціях змаліло о 605 душ. Це зменшення, як також факт, що перепис не виказав зросту треба пояснити в той спосіб, що від початку війни почали наші люди емігрувати на схід до военної індустрії. Наприклад число Українців в Онтеріо зросло до травня 1941 року з 24,426 душ у 1931 році на 48,158 у 1941 році, отже округло на 100 процент, а в Квебеку також подвоїлося, з 4,340 на 8,006 душ. Між ними певно є поважне число греко-католиків. Не знаємо також, чи вояків Українців за морем зачислили до провінцій, звідки вони походять, чи може зовсім їх не зачислили до провінцій. Як відомо, до війська вступило велике число Українців на початку війни і мабуть всі вони є за морем. Наприклад у Саскачевані добровільно зголосилося до армії більше Українців як пропорціонально з котрої небудь іншої народности.

Проголошена вірюісповідна статистика виказує всіх православних в одній спільній рубриці — Українців, Москалів, Румунів, Греків, Сербів, Болгар. Отже не можна знати, кілько Українців подало себе за православних, протестантів, безрелігійних. Докладнішу вірюісповідну статистику Українців матимемо тоді, як пов на статистика появиться книжками.

ДЕЙВИС ВРУЧИВ ЛИСТ СТАЛІНОВІ ВІД РОЗВЕЛТА

Особистий висланник Розвелта до Москви, б. амбасадор Дейвис, прибув до Москви і вручив особисто Сталінові лист від президента Розвелта. Присутніми були совєтський комісар заграничних справ Молотов і американський амбасадор Стендлі. Кажуть, що між іншим Розвелт запрошує Сталіна на особисту конференцію з собою, премієром Чорчилем і Чіян Кай Шеком. Яке вражіння лист зробив на Сталіна, не пишуть.

АЛЬКОГОЛЮ ДОСИТЬ НА 6 ЛІТ

З Оттави потішають любителів алькоголю, що запаси напитків вистачать на 5½ а можливо 6 літ для потреб населення, коли будуть продавати в такій кількости як тепер.

Президент Розвелт зажадав від конгресу ще 72 білюни доларів для американської армії. Крім того конгрес має уухвалити 29 білюнів для фльоти.

$75 КАРИ ЗА АМЕРИКАНСЬКІ ПАПІРОСИ

Поліційний суддя в Вінніпегу засудив Миколу Зате на $75 кари й кошти за те, що мав кілька пачок американських папіросів. На основі угоди між Канадою й Америкою позволено привозити американські папіроси для американських вояків у Канаді, але вояки не сміють продавати ані дарувати їх цивільним особам.

Помер Виллям Ейбергарт, Премієр Провінції Альберти

По короткій недузі помер у Венкувері в неділю рано, 23-го травня, Виллям Ейбергарт, премієр Альберти, міністер освіти й атторней дженерал тої провінції, знаний у світі, як основник партії Сошіял Кредит. Зі смертю премієра Ейбергарта зійшов зі світа і з політичної арени один з найзамітніших політичних дячів у Канаді, визначний бесідник, публіцист і організатор. Помер він по короткій недузі (розширення печінки), в 64-му році життя.

Покійний Виллям Ейбергарт уродився на фармі недалеко Сіфорт, повіт Гюрон, в Онтеріо, 30-го грудня, 1878 року. Батько його, по народности Німець, приїхав з Німеччини до Канади в 7-му році життя. Мати його походила з англійського роду. Виллям Ейбергарт скінчив студії в університеті Квінс у Торонті. В 1910 році приїхав він на захід, поселився в Калгарах, Альберта, й був там зразу учителем, а від 1915 до 1935 директором Кресснет Гай Скул.

Підчас загальних провінціональних виборів в Альберті в 1935 році партія Сациального Кредиту, що її зорганізував і він Ейбергарт, виграда вибори й того року Ейбергарт став премієром Альберти.

Тіло пок. В. Ейбергарта поховоронять у Венкувері в середу, 26-го травня.

Уряд премієра Альберти спов няє тимчасово міністер Менінг, 34-літній політичний вихованець Ейбергарта, посол з Едмонтону. Нового премієра виберуть зложіме себе посли й міністри партії Сошіял Кредит. У політичних кругах вгадують, що новим премієром буде міністер Менінг або міністер Лов.

На похорон пок. премієра

Виллям Ейбергарт.

Ейбергарта виїхали всі його міністри, крім МекМилена, міністра рільництва, який виконуватиме обовязки премієра до повороту Менінга. Домініяльні посли з партії Сошіял Кредит будуть заступлені на похороні Ейбергарта послом А. Глинкою.

ДОБИВАЮТЬ ЯПОНЦІВ НА ОСТРОВІ АТУ

Самі Японці признали, що американські війська віддалені тільки чверть милі від останніх японських позицій на острові Ату. Цей остров є найдалі на захід висунений з усіх Алеутських островів, на захід від Аляски. Токійське радіо доносить про сильну артилерійську пальбу на острові, з чого треба вносити, що Американці видирають Японців з їх останніх позицій у східній частині острова. Для Японців осталося тільки 15 квадратових миль землі.

Втеча з острова є неможлива для Японців, бо американська фльота опановує води з усіх сторін. Це перша американська втрачена територія, яку Американці відберуть від Японців.

41,000 Членів, сім міліонів долярів майна

Пише "Свобода", що Український Народний Союз мав з кінцем квітня 41,050 членів а загального майна на суму $7,923,137.97. У біжучому місяці випадає У. Н. Союз своїм членам припадаючі дивіденри на грамоти на загальну суму понад $60,000.00

Український Народний Союз це найбільша запомогова організація американських Українців.

СНІГ, МОРОЗ УШКОДИЛИ ЗАСІВИ В АНГЛІЇ

Перший раз від 24 років впав сніг в Англії в травні, почім прийшов сильний мороз. Поважно потерпіли засіви й го родина, особливо в північних повітах. Пастухи кажуть, що потребували годин часу, щоб відгребати згнята зі снігу. Повдневу Англію в той час навістили нагальні бурі.

ЯПОНІЯ ОСТЕРІГАЄ РОСІЮ В СПРАВІ БАЗ

Токійське радіо остерегло Советський Союз, щоб він не позволив Злученим Державам користуватись советськими возеннимн базами на Сибірі, звідки легко можна бомбардувати Японію. Коли б Росія відступила Америці свої бази, японська армія виконає "бліцкріг" і завдасть Росії такий удар, якого Росія ніколи не зазнала, — сказало радіо.

100,000 БЕЗДОМНИХ ЧЕРЕЗ ПОВІНЬ В АМЕРИЦІ

У Злучених Державах вилляла ріка Миссисипі і Мизурн, і повінь зайняла шість стейтів: Иллинойс, Мизури, Арканзас, Оклагома, Кензаз і Індіяна. Більше як 100,000 людей опинилися без домів, тисячі фармів стоять під водою. Втрати йдуть у великі мілюни долярів.

ЗГИНУВ НАЙВИЩИЙ КОМАНДАНТ ЯПОНСЬКОЇ ФЛЬОТИ

Японське радіо оповістило, що начальний командант всеї японської фльоти адмірал Ямамото згинув в квітні підчас бою на, полудневім Пацифіку. Ямомото командував з літака операціями своєї фльоти проти американської фльоти.

Ямамото хвалився на початку війни, що він подиктує уславіє миру в Білій Палаті в Вашингтоні (в резиденції американського президента). Це найвищий командант з обох таборів, що згинув в цій війні.

Можуть замкнути декотрі польські часописи в Англії

Міністер інформації, Бренден Брекен, сказав у англійськім парляменті, що декотрі чужинецькі часописи в Англії можуть бути замкнені за критику зірвання російсько-польських дипльоматичних звязків. Преса пише, що міністер певно мав на увазі польські часописи, які атакували Росію. В парляменті кілька разів підносилися голоси, щоб їх замкнути.

З широкого світа

Велике враження в світі з приводу аліянтської побіди

Аліянтська перемога в північній Африці зробила видно велике враження в Москві. Російські часописи дають видне місце гратуляційній телеграмі Сталіна до премієра Чорчила і президента Розвелта. Часописи пишуть про наглу перемогу аліянтів як справжню сенсацію війни та як про доказ, що доля аліянтів тісно звязана з собою.

До Берна приходять вісти з Франції, що упадок Тунісу й Бізерти зробив на Французів глибоке враження. Французи довідалися про ці події з американських радіевих оголошень. Вся Франція радується подією, а визвиком очевидно урядових кол у Віші. Сподіваються скорої аліянтської інвазії в Европі та гострих репресійних мір з боку націстичної окупаційної влади.

Молодь проти фашистівських і комуністичних впливів

Конференція молодої зорганізованої в Юнайтед Стейтс Асемблі, що радить у Нью Йорку, була свідком сильної батальї, зведеної з комуністичними організаціями молоді, такими як Йонг Комюнист Ліг. Сталося таке, що навіть пані Франклин Д. Розвелт, що нераз виступала разом з тими організаціями, тепер заявила, що методи, якими користується комуністична Ліга Молоді "є нестерпимими в цім краю". Скінчилася та боротьба тим, що ухвалено в статуті Юнайтед Стейтс Стюдентс Ассемблі точку, яке не дозволяє бути членом цієї організації комуністичним студентським організаціям, що існують по коледжах, чи теж і фашистським, як щоб так де були.

Заперечили будьто би жид порадив бомбардувати греблю

Як пишемо про це на другім місці, британсько - канадійські летуни знищили водні греблі в західній Німеччині, заподіявши тим чином величезну шкоду Німцям. Англійська телеграфічна агенція Ройтера оповістила, що думку знищити греблю піддав втікач — лікар, німецький жид. Цю інформацію тепер Німці використовують і відгрожуються повними погромами жидів. Британське воєдунне міністерство заперечило, будьтобй думку бомбардування піддали приватні особи.

Держава мусітиме знайти працю мілионам безробітних

У Ню Йорку заявив федеральний адміністратор робіт, генерал Флемінг, що державні будови мусять забрати по війні цілу надвишку безробітних. По обчисленнях фахівців приблизно 6 мілионів людей стратять працю в летунських, корабельних та машинових фабриках, два мілиони робітників відійде з праці федерального уряду, а сім і пів мілиона вояків вернеться з армії. З цієї загальної суми безробітних казав ген. Флемінг, приблизно пять мілионів зовсім перестануть працювати. Фармерство забере 2 до 3 мілиони людей, торговля 2 мілиони, знов 2 мілиони знайде працю при державних будовах, а решта останеться без праці й ними мусить занятися держава.

Тиф у Галичині

В Галичині вибух тиф, як доносить "Кракавер Цайтунг". І видно, що на дуже великі розміри, коли у Львові організують 30 помічних шпиталів і 23 дезинфекційних стацій. Виходить, що націстична організаційна влада побоюється, щоб жертвою тифу не впала теж німецька армія, бо наразі гине тільки саме цивільне населення. Німецьким воякам заказано стикатися з населенням. Люди мруть масово. Відчувається величезний брак ліків.

Зорганізовано польський легіон у Росії

Поляки в советському союзі почали організацію дивізій, що має воювати проти Німців попри червону армію. Офіційне звідомлення про те в "Ізвестіях", офіційному часопису советського уряду, каже, що зроблено це на просьбу Союзу Польських Патріотів у Советському Союзі.

Ванда Василєвська, польська письменниця й провідниця Польського Патріотичного Союзу, подала на Всеславянському Конгресі в Москві вістку, що Легіон буде називатися "Легіоном Косцюшка".

МУСОЛІНІ ЗАГОСТРИВ ПОЛІЦИЙНІ ЗАРЯДЖЕННЯ

Після побіди аліянтів у Тунісії Мусоліні загострив поліційні заряджения в цілій Італії. Видав наказ, щоб безпощадно розправлятися зі всякими безпорядками. Поліція й фашистівська міліція дістали ліпшу зброю.

Відбудувати Польщу — обовязок Обєднаних Держав

На обіді шикаговського Товариства Торговлі й Шикаговської Ради для заграничних справ заявив британський амбасадор лорд Галіфакс, що Обєднані Держави доложать усіх зусиль, щоб відбудувати Польщу. Теж заявив, що не буде говорити про польсько-советський розрив, бо Британія і Злучені Держави роблять усі старання, щоб цей конфлікт залагодити.

ДЕМОКРАТІЯ, КАРПАТСЬКА УКРАЇНА, ТА — ЧЕСЬКИЙ БУЛЕТЕЙ

"Єслі побідіть демократія, достанется карпатскому народу опят права на жизнь в рамках чехословацкой республікі, к котрой прісоєдінілася свободним самоопрідлєнієм в року 1918" — читаємо в "рефераті ч. 13" чехословацького посольства в Уругваю, Болівії й Парагваю. Передали ми це дослівно тим язичієм, в якому воно написане. Не знати тільки чи саме така розвязка одної з "проблем сходу Европи" є теж у програмі чехословацького президента Бенеша, що саме прибув до Вашингтону в справі обговорювання ось таких проблем, включно з совєтсько-польським спором за західньо-українські землі.

ЛІТАКОВІ ПОЛЯ НА ОКЕАНІ ПРИСПІШАТЬ РОЗВІЙ ЛЕТУНСТВА

Пенсилвенія Сентрал Ейрлайнс в Америці предложила проект будови трьох летунських піль на середині Атлянтику, на шляху між Британією і Злученими Державами. На тих полях можуть літаки, що будуть перелітати океан, набирати газоліну, а пасажири відпочивати у збудованім для цєї цілі готею. Ось той проект, який, як заповідають, буде цілком певно здійснений, зробить свого роду революцію в комунікації Америки зі світом, а в першу чергу з Британією й Европою. Одно таке летунське поле коштувало б біля десять мілионів долярів. Над тими плянами працюють Едвард Р. Армстронг, інжинір з Филадельфії, щось біля десять років, уліщуючи ввесь час той свій винахід.

БЕРЛІН ПРО ВТРАТИ АЛІЯНТІВ

Берлінське радіо впевнює, що аліянтської армії в північній Африці втратили 50,000 вбитих, 200,000 ранених і 120,-000 полонених. Радіо не подало, за який час мали бути такі втрати. Між полоненими має бути 18 генералів, 7 інших зістали вбиті.

Найдовшою рікою в Канаді є Мекензі, що має 2,516 миль довжини.

Тепер Якраз Час...

Подбати про Добрий Корм для Курят і Курей!

МАМА КАЖЕ, ЩО МИ ВИРОСТАЄМО НА КРАЩІ КУРЯТА ЯК ВОНА КОЛИ МАЛА,— ЗАВДЯКИ **ЧИК МЕШ СВИФТА**

Слідуючі Корми **СВИФТА** для Вашого Дробу — Це Гарантія, що Курята будуть скорше рости, що кури будуть ліпше нестися та що яйця будуть більші і в сильнішій шкаралупі.

ДАЙТЕ СВОЇМ КУРЯТАМ ДОБРИЙ ПОЧАТОК - КОРМОМ, ЩО ПОМАГАЄ РОСТИ

ЧИК СТАРТЕР СВИФТА

Є Найліпшою Мішанниною з 12 Кормів що помагають при скорім рості костей і мускулів — Це якраз відживлювання, що їх курята найбільше потребують.

ГРОВІНГ МЕШ СВИФТА

Слідуючим Кормом для Ваших Курят повинен бути ГРОВІНГ МЕШ СВИФТА, від якого курята ростуть "на очах".

ЛЕЙМОР КОНЦЕНТРЕЙТ

Це Тайна Більш Поплатної Продукції Яєць!

ГЕЙ, ТАК ЯК КОНСЕНТРЕЙТ **СВИФТА** МЕНЕ БУДУЄ, ТО Я БУДУ НЕСТИ ЯЙЦЯ ДВА РАЗИ БІЛЬШІ ВЖЕ НИНІ — ЗАВТРА!

КАНАДА ПОТРЕБУЄ БІЛЬШЕ ЯЄЦЬ!

МИ, КУРИ, МУСИМО СПОЖИВАТИ ТАКІ КОРМИ, ЯКІ БУДУЮТЬ ЯЙЦЯ.

ЛИНГ МЕШ СВИФТА

Це корм, якого фармері і годівці курей на заміняльнб за нїщо інше. Збільшена продукція яєць від цього корму така очевидна, що тисячі годівців курей уважають цей корм найбільш поплатним.

Подайте своє замовлення нині — свому найближчому продавцеві — або замовляйте впрост від:

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED *FEED DEPARTMENT EDMONTON*

Косарі

(З повісті: "Скошений цвіт")

За воріттями приходства озвалася косарська пісня, поважна, протягла та супокійно, як супокійною і вдоволеною буває душа чоловіка по довершеному ділі. Це вертались косарі з панотцевої сіножаті.

— От уже й косарі йдуть, а я ще не зладилась, — сказала пані мати і щодужче кинулася приготовлятись до привіту гостей.

Отець Григорій відложив свою люльку набік і підійшов під високі каштани, де навколо широкого стола розставлені були лавки.

Все обійстя о. Григорія було обсаджене високими деревами, берестами, ясенями та каштанами; густі віти дерев закривали вигляд на дорогу і, мов величезним вінком, обмальовали похилену хату.

Вечір був тихий, погідний, веселий. Далеко десь вертались уже череда до села, чути було блеяння овець та іржання коней, а тут перед воріттями ще раз загула пісня косарів, понеслась гомоном по дуною розляглась поміж деревa, понеслась гомоном по селу і відбилась аж у горах, що за рікою ще червонілись від західнього сонця. Затихла пісня, занімів її гомін, а косарі задзвоніли в коси і по важно, як стадо білих гусей, увійшли на подвіря.

Передовий косар промовив свою зичливу річ про скінчену косовицю, положив перед панотцем оберемок свіжо скошеного сіна, і всі косарі, як рідного батька, вітали свого панотця і першого господаря.

Це була косарська "толока". Тридцять косарів — статочних господарів, рік у рік збірались за толоку косити сіно панотцеві. Без зазиву й дозору відбувалась та косовиця найбільшою охотою і з прикладним ладом на знак прихильности громади до свого панотця. То ж, замість парубків, бралися найперші господарі цілого села за коси і з незвичайною врочистістю повняли цей уряд свого "пошановку". Спільна господарська вечеря, поставлена під розлогими каштанами, була єдиною відплатою за щирий труд господарів.

І тут розводилась та щира, синівська розмова між представниками громади і панотцем та паніматкою про всілякі діла сільського життя і господарства, обмінювались ради, укладались пляни надходячих жнив, обговорювались усі долеглості й нестатки обопільного пожиття прихожан з приходником. Це був обяв того парохіяльного життя між панотцем і громадою, життя давнього, видного ще в проявах історичних подвигів нашого народу, а яке щезло за теперішніх часів нової цивілізації.

Вол. Барвінський.

Як я віднайшов Бога

ЛЕТУН — 21 ДЕНЬ НА МОРІ — ОПОВІДАЄ ПРО ЧУДА БОЖІ

Написав
Лефтенант Джеймс С. Гвитикер.

Кілька місяців тому славний американський летун, капітан Еді Рікенбекер і шість його товаришів, опинились на Полуднево-Тихім океані після того, як їх літак зіпсувався. Пливали вони в ратунковім човні 21 день — на спеці, без поживи й води. Один з них, лефтенант Джеймс С. Гвитикер, описав ту страшну подорож, а опис той подаємо тут в скороченню за журналом "Рідерс Дайджест", за місяць травень, 1943.

* * *

Для мене, пише Гвитикер, ті страшні 21 днів на Пацифіку представляють найбільшу пригоду, яку може мати чоловік в житті: віднайдення Бога.

Перед тою пригодою я був безбожником, атеїстом. Але не може чоловік бути в гумовім човні на океані й остати безбожником.

Коли в нашім літаку не стало газоліни й ми приготовлялись осідати на море, підпоручник Джан Де Анджеліс сказав: "Чи Ви, хлопці, малиб що проти того, якби я помолився?" Пригадую собі, як ті слова мене узлостили тоді. Але як соромився я пізніше, коли тільки згадав про те!

Другого дня пливання я гумовому човні я побачив, що Джан Ф. Бартек, наш інжинір, читав святе Письмо. Ніхто з нас вже не клав з нього. Може вже тоді ми мали передчуття, яке велике значіння матиме той маленький молитовник для нас всіх.

Четвертого дня Бартек знова витягнув свій молитовник. Всі три наші човни були звязані довгими линами і ми всі збліжились на спільну молитву. Ми всі відмовили "Отче наш", а полковник Адамсон прочитав ще деякі уступи зі святого Письма, з молитовника Бартека. Я думав собі, що все те нічого не поможе, але й не пошкодить. Тоді капітан Вілям Т. Черрі, пільот нашого літака, прочитав зі св. Письма: "Тому не турбуйтесь, кажучи: Що ми будемо їсти? або Що ми будемо пити?" Я повіряйби в **те**, сказав я сам до себе, як побачивби їду й воду.

Як прийшов шестий день, то вже було очевидним, що ми не є на тих морських шляхах, куди пливають і літають наші патрулі морські й воздушні та що нас може й ніхто ніколи не знайде. Ми ставали обезсилені з голоду. Того вечера я вже також пристав до тих, що молились, але я молився бездушно, оттак собі. Всі ми молились за поживу. Тоді капітан Черрі, який завсіди звертався до Бога словами "Пане наш", промовив: "Пане наш, Ти бачиш, в якім ми страшнім положенню. Ми сподіємось, що найпізніше до повтора ми дістанемо бодай щось трошки. Пане наш, зроби щось для нас."

Тоді капітан Черрі, як кожного вечера, пустив ракету в надію, що щось станеться. І сталось. Ракета, замість полєтіти далеко, впала між наші човни. Крізь чисту воду ми бачили, як барракуда (велика риба в західно-індійських водах) ловилась за малими рибами, що скупчились коло світла ракети в воді. Втікаючи перед барракудою, дві досить великі риби вскочили в наш ратунковий човен. Кожний з нас мав кусок сирої риби на снідання слідуючого ранку.

Того полудня я вже сердечніше молився з іншими. Я вже міг сказати половину Отче-нашу без загикування. Ніколи не забуду особливо цєї молитви й того, що слідувало по ній.

Капітан Черрі молився: "Пане наш, ми просили Тебе про поживу і Ти дав її нам. Ми благаємо Тебе, дай нам води. Як Ти, Господи, не поможеш нам скоро, то буде по нас. Від Тебе залежить все, наш Пане".

Коли роздумую тепер над тою молитвою, то бачу, що в ній було все, що в молитві повинно бути — просьба до Бога, віддання себе Божій волі й віра, що просьба буде вислухана.

Не довго після того, завважив я чорну хмару по лівій сторові від нас. За кілька хвилин хмара гейби розпадалась в море тоненькими пасмами. То падав дощ—і він зближався до нас! "Дощ, дощ", скричав капітан Черрі. Він впав на коліна й помовив: "Пане наш, дякуємо Тобі!" За яку мінуту нас зілляла зимна вода. Ми всі наставили пригорші й спрагнені цуть потопали в життя-спасаючій воді. Підкріпившись, набрали ми вони в уста і вливали з уст в гумові торбини на будучє.

Девятого дня Бог післав нам трошки поживи — дво-футову рибу, що її зловив Черрі на звичайний, чистий дріт.

Підчас молитви десятого дня, Черрі провів "Отче наш", а тоді кожний з нас молився окремо й голосно сповідався зі своїх гріхів. Я зробив тоді кілька постанов і я їх виконав. Колись, я не міг бути з нікім більше, як 20 мінут без сварки; я не бачив в нікім нічого доброго. Вірив я головно в себе самого. Тепер я кожного уважаю за порядного й доброго чоловіка, аж він вимовить себе іншим.

Рікенбекер завсіди звертався до Бога словами 'Отче наш'. Він ніколи не розголошував своєї релігійности, але був добрим чоловіком. Раз один з наших товаришів молився, щоб Бог післав йому смерть і вкоротив його муки. Рікенбекер скричав: "Перестань! Не турбуй Бога пхиньканням. Господь вислухує благання мужчин, а не такі річи".

Тринадцятого дня сталось перше із двох чуд, що вилічили мене з атеїзму назавсіди.

Сонце страшно пекло. Передполуднем надійшла дощева хмара, але минула нас якої пів милі. Я перший раз проводив молитву. "Всемогучий Боже" молився я, "Ти знаєш, що вода означала для нас. І вітер повіяв її... Ти маєш силу завернути її знова. Для Тебе, Боже, це легка річ; для нас — це життя. Благаємо Тебе, заверни дощ сюди, бо без нього ми погинемо".

Є на світі річи, що їх годі поясинти законами природи. Напрям вітру не змінився, але дощева хмара зближалась до нас **проти** вітру, гейби її несла невидима всемогуча рука. Став дощ накрапати, а за хвилю ринув, як з ведра.

Ми напились води й злапали трохи набудуче. Богом післяний дощ допомір нам перебути слідуючі чотири страшні дні.

На сім нас, я був одинокий, якого тіло не було вкрите бряками від солоної морської води. Та дрібка води, що ми пили кожного дня, здавалось тільки збільшала нашу страшну спрагу. Голод виморив нас так, що найменше зусилля вимагало від

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЯК ПОБІЛЬШИТИ БИДАТНІСТЬ ПАСОВИЩА

Видатність сталого пасовища можна поліпшити. Там, де є обірник (гній зпід худоби), його можна розкидати на пасовищу від 8 до 10 тон на акер — раз на три або чотири роки. Розкинувши, треба добре заволочити бороною, щоб він не притискав трави до землі, та щоб добре й рівномірно вкривав усю поверхню. Штучні угноєння звичайно легше вживати для погноєння пасовищ. Це вимагає менше праці і крім того рідкі трави потребують рідкого угноєння. Всілякі погної можна розкидати весняною порою.

Для травних пасовищ на тяжких грунтах, добре давати 100 фунтів сульфату амоняку кожного року, потім 400 фунтів суперфосфату і 50 фунтів "мюріят ох потас" кожних чотири роки на один акер.

Там, де між травою росте більше конюшини, погноєння можна обмежити до 500 фунтів суперфосфату. Конюшина бере нітроген (азот) з воздуху й передає його грунтові. В цей спосіб достаточна кількість нітрогену дістається до землі. Додаванням 600 фунтів суперфосфату на акер кожного третього року, на пасовищі, де росли трава з домішками конюшини, збільшують пересічний збір сіна з 2,200 фунтів до 3,500 фунтів з акра.

ЯКОГО КОНЯ НЕ КУПУВАТИ

Не купуйте такого коня:

1) **Коли йому звисає долішня губа** або в кутах губ є задирки, бо це кінь старий, або, хоч молодий, то хорий або норовистий .

2) Коли в нього **поранений язик або рот** у середині, бо це кінь норовистий.

3) Коли **зуби старі,** бо це старий кінь. В молодого коня до пять років є всі зуби. Коли в коня стерті коронки на зачепах долішніх (2 передні сікачі), то йому 7 літ, а коли стерті на серединках долішні або всі корони на долішніх сікачах, то йому 8 літ; коли стерті й заокруглені два горішні сікачі, то йому 9 літ, — коли стерті й горішні серединки, то йому 10 літ, — коли стерті горішні окрайці (два зуби коло клеваків) то йому 10 до 12 літ, — коли всі спідні сікачі й горішні окрайці виривняні, то коневі 13 літ, — коли сікачі прибирають трикутну форму, то йому 14 до 15 літ; а коли окрайні трикутні а горішні сікачі вирівнюються, то коневі 16 до 18 літ; коли ж усі зуби кругляві, то це шкапа 20 літ стара.

Не купуйте коней у гандлярів, бо вони всяко шахрують і обробляють коням зуби, щоб вас змилити. Купуйте у знайомих людей.

ЯК ВЕСНУЮТЬ У ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

Випади снігу й голод у перших днях травня опізнили сівбу в полі і працю на городах у західній Канаді. За винятком Манітоби, де було засіяно 75 процент пшениці коло першого 'травня, сівба в Саскачевані і в Альберті припізнилася на 10 до 15 днів.

У долині ріки Ред, у полудневій Манітобі, вітри звіяли чимало землі. Дня 24 квітня авта пів дня мусіли світити світла, як їхали дорогами. Найбільше потерпіла пересінна, навіть на глинковатих землях.

Як виказують кореспонденти, фармері в Манітоби засіяли 12 процент менше пшениці як у минулому році, зате сіють більше вівса, ячменю й лену.

Рогатої худоби, в тім і телят та овець продали менше в Манітобі як торік, зате продають більше свиней.

ГРИБКОВА НЕДУГА БАРАБОЛЬ

Кожного року грибкова недуга бараболь (ризоктонія) спричиняє великі шкоди бараболям, а особливо в степових провінціях, де грунт і підсоння спричинюють поширенню цеї недуги.

Досліди при домініяльній Лабораторії Рослинної Патольогії в Едмонтоні виявили, що грибок ризоктонії може розмножуватися в грунті в рік номанітних умовинах температури та вогкости, а коли грунт сухий і його температура низька, тоді він спричиняє найбільші шкоди.

Головним джерелом зарази може бути чорна, тверда маса на бараболях, які вживається на насіння, або ж зараженій грунт. Ріжні поля ріжняться степенем заражености цим грибком. Наприклад постійне задження бараболь на тім самім місці приводить до витворення в грунті дуже живучих грибкових заразків, які сильно ушкоджують урожай. З іншого боку такі рослини, як буркун, люцерна або інші трави, здається мають нахил до очищення грунту від заразків того грибка. Найскоріше зажаркується той грунт, де садять бараболі, що не були зражені кислинами. Тому то відзаражування бараболі, яка має на собі корні плями, вважається необхідністю в боротьбі з ризоктонією.

Добрі наслідки дає намочування бараболь у розчині вод нево-хлорової кислини (гайдроклорик есид) та меркюрик хльорид. Щоб виготовити 25 гальонів розчину, треба взяти чотири унції меркюрик клорид і одну кварту гайдроклорик есид і змішати з 25 гальонами води. Якщо чорні плями дуже великі, бараболю треба мочити в такім розчині 8 мінут, коли ж плями малі, вистачить і 5 мінут. 25 гальонів розчину вистачать на відзараження 50 бушлів бараболь. Це буде коштувати 5 центів на бушель. Цей розчин є сильною отрує й розїдає еталеві посудини. Найкраще вживати дерев'яні посудини або шкляні. Поливані також добрі.

ЯК ОХОРОНИТИСЬ ПРОТИ КОМАРІВ І МУШОК

Випробовувано ріжні способи охорони проти комарів та інших сучих ріжок комах, і наслідком цього винайдено новий середник, який правдоподібно є тепер одним з найліпших. Цей середник є мішаниною кількох олій і має такий склад:

Oil of thyme, ½ fluid ounce
Concentrated extract of pyrethrum in mineral oil, 1 fluid ounce;
Castor oil, or heavy Russian oil, 3 fluid ounces.

Цю масть можна замовити в в котрій будь аптиці. Залежно від температури та пори дня, вона може дати охорону проти комарів, мух чи інших комах, від трьох до пяти годин по намащенні тіла.

Коли хтось хотів би мати цю масть не так дуже масною, тоді замість касторового олію можна дати таку саму пайку оливкового олію, але відповід на сила масти скорочується, отже треба частіше нею намазуватись.

По тім, як тіло натирається цею мастю, комарі можуть наближуватись до відкритих частин тіла, навіть можуть сідати, але кусати чи жалити не будуть.

Фляшку з мастю тримати закорковану, а сама фляшина має бути жовтого або брунатного коліру. Ця масть є дійсно одною з найліпших, бо між усіма випробуваними вона дала найліпші вислідн.

Охорону на короткий час дає сода до печення, яку розпуска ється в воді і прикладається до тіла.

НАКЛИКУЮТЬ ФАРМЕРІВ, ЩОБ ОБМЕЖУВАЛИ СПОЖИВАННЯ МЯСА

Рада Цін в Оттаві, який підлягають уряди пайкування, закликує фармерів, щоби "гоноровo" обмежували їду мяса, подібно як поводяться з маслом. Фармері, що ріжуть худобу для себе й для других фармерів, мусять зареєструвать ся продуценти мяса в своїх місцевих пайкових урядах. Все що вони потребують зробити, то вислати лист з повідомленням.

Рада Цін вимагає, щоб фармері жили в дусі розпорядку про пайкування мяса, який позволяє коло два фунти на особу в тижні. Раз у місяць, фармері, що ріжуть худобу для своєї потреби чи потреб сусідів фармерів, мають відсилати купони свої і сусідські до місцевого пайкового уряду.

ОНТЕРІЙСЬКИЙ ПОСОД ВТОПИВСЯ В ОЗЕРІ

На онтерійськім озері Опійонга перевернулася моторова лодка, в якій був консервативний посод до онтерійської легіслятури д-р Велш зі своїм приятелем. Др. Велш втопився, приятель виратувався.

ТРЕБА РОЗУМНО ВІДЖИВЯТИСЯ

ПОЧИНАЙМО ДЕНЬ ДОБРИМ СНІДАННЯМ

Добре снідання є добрим початком дня. Та мало хто починає день добрим сніданням. Зате обід бере багато уваги, часто навіть більше як потрібно. Снідання стає в нас щось наче та попелюшка, та сербиця лихої жінки, яка своїх дочок шанувала і пишно вбирала, а опущену, обдерту попелюшку до найтяжчої роботи заставляла. Чи не грано після снідання починаємо найтяжчу працю дня? Тому то снідання не повинно бути в нас казковою попелюшкою. Снідання повинно включати добірну їду, яка відповідала б початкові дня праці.

Добре снідання не тільки на дає сили людині, але рівно ж підносить настрій, усуває втому й уможливлює виконання більшої праці.

У деяких канадійських военних заводах запримітили медичні урядники, що дівчата скаржуться на біль голови і втому. У всіх тих випадках показалося, що ті дівчата їли на снідання тільки каву й товст. Більш добрі снідання усунуло їх недомагання й тим самим поліпшило їх стравність при праці.

Яке снідання уважаємо добрим сніданням? Відділ Відживнювання в Оттаві радить плянувати снідання так, щоб воно включало слідуючі поживи:

1. **Овочі** — свіжі сирі, як помаранча, грейпфрут, цитрина, або варені такі як сушені сливки й подібне та ріжні компоти.
2. **Зернова пожива з молоком** — ріжні молочні каші, вівсяний або пшеничний поридж.
3. **Разовий хліб** з маслом або хліб білий з вітамінової муки.
4. **Напиток** — Молоко, коко, кава чи подібне.
5. **Яйце.** Добрим додатком на снідання є також яйце.

Запотребування людського організму є ріжноманітне, тому ріжноманітна пожива є конечна, щоб те запотребування вдоволити. В пляні денної їжі зернова пожива мусить мати своє місце через те, що зерна багаті на мінерали й вітамини з роду В, яких так завсіди всім бракує. Врак вітамінів з роду В приводить до нерстравности, запору, браку апетиту і деяких нервових слабостей. Через те снідання повинно включати якусь кашу з молоком. Другою зерновою пожива є разовий хліб або хліб з вітамінової муки (Кенада Епрувд).

ВІДОМОСТИ ДЛЯ КОНСУМЕНТІВ

Сируп — Уряд забороиив уживання сирупу для ріжних фабричних харчевих продуктів. Зроблено заходи збільшити кількість сирупу для загального населення, головно для потреб малих дітей.

Волове мясо. — Всі інспектовані різні мають наказ доставляти воловину для потреб військова перше, а відтак для мирного населення.

Банана — Ціну на бананах устaлено. У східній Канаді фунт бананів має бути 14 центів, а в західній 15 центів.

Сушені овочі. — Зроблено ухвалу, якою зрівнується ціну ріжних сушених овочів; як родзинки, сливки, марелі, броскавини і другі.

Фіранки — Моди фіранок ограничено до трьох родів у цілях заощадження основного матеріялу, ниток і часу.

ПИТАННЯ Й ВІДПОВІДІ

Питання: Що то є кальорії? Чи кальорії є такі самі важні як мінерали й вітаміни?

Відповідь: Кальорія то одиниця міри тепла й енергії, що людський організм видiлює з пожив. Матерію міримо на ярди, мясо на фунти, а поживу на кальорії. Кальорії є важні, бо від них залежить енергія людини. Та однак кальорій є подостатком у пожівах, тому ними не треба журитися. Зате вітамінів та мінералів може бракувати в їжі. Найрозумніше є вибирати поживи багаті на вітаміни й мінерали. В таких пожівах звичайно є також кальорії.

П.: Чи нові і старі помаранчі є однакові щодо кількости вітаміну С?

В.: Так помаранча, як і всякі другі овочі й городина мають найбільше вітаміну С, коли вони свіжо зірвані чи зібрані з города. Довге зимове перехо вування або перетримування в склені на виставовім вікні зменшує кількість вітаміну С на 40 відсотків. Тому таких овочів, як помаранча, треба вдвоє стільки вживати, коли вони є давні зірвані з дерева.

П.: Чи можна комбінувати молоко з такими пожівами як овочі, мясо й риба при їжі?

В.: Так. Нема найменшої причини з наукового боку, чи му молоко мало б противитися овочам або мясі чи рибі.

Чотири сини панства Докторів з Твей у службі для Канади

Павло Доктор

Іван Доктор
інжинір за морем.

Капраль Семен Доктор
при військовій поліції за морем

Грищь доктор
укінчив нормал.

За приклад канадійського патріотизму Українців у цім краю може послужити родина панства А. Докторів з Твей, Саск., яких чотири сини пішли на оборону Канади.

Недавно тому поважне число Твейців пращали четвертого з черги сина панства Докторів, Грища, який знов пішов до служби в армії. При тій нагоді зложили на Українські Вісти по $1.00: Андрій Доктор, І. Гулянський і С. Сироїжка. По 50c: Ю. Доктор. По 30c: Од. Костина. По 25c: І. Попіль, Д. Ореньчук, Г. Шульган, пані А. Ореньчук, К. Карасюк, П. П. Ореньчук, Л. Гой, М. Войціховський, пані Н. Сарчук, І. Сарчук, Н. Марко. По 20c.: пані Гой. **Разом $7.75.** З цієї суми жертвуємо $2.00 на передплату Українських Вістей для панства Докторів, а решту на пресовий фонд.

Присутня.

ПАМЯТНИК УКРАЇНЦАМ ПІОНІРАМ У ВІННІПЕГУ

Парохія церкви св. Андрея в Вінніпегу саме тепер запопадливо заходиться коло будови памятника в честь українських піонірів у Канаді. Будує на площі коло церкви, при розі вуличь Юклид і Галлет. Вже фундамент виллятий з цементу, який вкопаний у землю пять стіп. памятник на фундаменті буде з природнього граніту, який має ріжні кольори; а буде високий на 18 стіп з хрестом на горі. До властивого памятника ведуть чотири сходи. На рогах другої сходи скріплені бази, що мають 12 цалів у діяметрі, висоїм на три стопі. У вазар находиться кулі, що має разом виглад жолудя в лупині. В підніжжо памятника вмуровані 13 великих каміннних куль, що служать орнаментом підніжжя.

Памятник мусить бути скін чений до вересня цього року. Будується з нагоди пятьдесятих роковин побуту Українців у Канаді, який започаткували два відважні селяни з Галичини — Василь Єленяк і Іван Пилипівський, що дали почин великому числу українського поселення в новій землі.

Комітет згаданої парохії хоче памятником піднести повагу всіх Українців у Канаді, особливо першим імігрантам, які причинились чимало до розбудови Канади. При обговоренню будови памятника один з комітетових сказав так:

"Коли робимо річниці ріжним історичним особам, то чому не збудувати памятника тим Українцям, які погинули в тунелях, майнах та далеких подорожах у пошукуванні за працею, і тим, що корчували праліси, сушили болота й будували гостинці?" Думка знайшла своє місце і співчуття серед громади, і те слово перехо дить у діло.

Подав **Парохіянин.**

КАНАДІЙЦІ БУДУТЬ У ГОЛОВНИХ БОЯХ

Міністер оборони Ралстон заповів в парляменті, що цей рік буде роком мілітарної акції а Канадійці будуть "в гущі" боїв. У програмі уряду є, щоб канадійська армія за морем мала достаточні резерви та була добре узброена. Цього року треба покликати новиx 100,000 рекрутів, з чого 75,000 для заморської армії, 24,000 для фльоти і 53,000 для летунства. Міністер надіється дістати трохи рекрутів з робітників, яких звільнять з декотрих военних фабрик, що виконали замовлення. Число звільнених робітників має виносити 75,000.

Менінг може бути премієром в Альберті

Видно недуга премієра Ейбергарта є настільки поважна, що по приході до здоровля він може усунутись від публічного життя. У звязку з тим висувають здогади, що премієром Альберти стане він 34-літній Е. С. Менінг, провінціальний секретар і міністер торговлі й промислу. Сам Менінг назвав такі здогади "чистою спекуляцією".

Згорів военно-морський арсенал в Еспанії над Атлянтійським океаном. Причина невідома.

ТРЕБА ДРОБУ

Платимо найвищу ціну за ваш дріб. Доставляйте до **ІТОНА** в Едмонтоні.

T. EATON Co LIMITED
EDMONTON WESTERN CANADA

НОВИЙ РОЗПОРЯДОК ПРИМУШУЄ ВУГЛЕКОПІВ ПРАЦЮВАТИ В МАЙНАХ

Міністер праці Мячел оповістив в парляменті, що новий наказ селективної служби витягне всіх вуглекопів з інших занять і поставить їх назад до праці в копальнях вугля. Кожний робітник у кожній індустрії, коли він має досвід у видобуванні вугля, мусить повідомити про це свого роботодавця до 25. трвня. Міністер сказав, що цей розпорядок дотикає 3,000 робітників, які тепер працюють поза майнами. Роботодавець мусить тоді повідомити селективну службу, що в нього працюють стільки то майнерів. Майнарам, яким треба відійти до праці в копальнях, будуть виплачувати по $3.20 навіть тоді, як ще вони не стали до праці а дістали звільнені з дотеперішнього заняття. Коли зачнуть працювати, діставатимуть звичайну май нерську платню.

КОРОВА РОЗЛЮЧЕНА КОМАРАМИ ЗАКОЛОЛА ДИТИНУ

В Едмонтоні і взагалі в середущо-північній Альберті намножилось стільки комарів, що не можна спокійно постояти на дворі, а на фармах літають хмарами. В Едмонтоні 10-літній хлопчина Еміль Край ківський пішов на пасовище привести корову до дому. Хлопець він корову на шнурі. Але корову почали жалити комарі до тої міри, що вона впала в лють і заколола на смерть дитину а потім ще волікла неживого 200 ярдів.

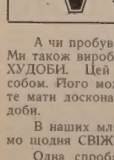
ВИПРОДАЖ КНИЖОК

Кавказькі оповідання	25c
Латочки, гарне оповідання	25c
Царщіна і Весталька, оповідання з часів Нерона	25c
Розвій поглядів на всесвіту	50c
Ліра емігранта, ціна	50c
Ідеали гуманности, Т. Г. Масарик, ціна	15c
Про велику французьку революцію, ціна	10c
Провидіння Боже все чуває	25c
Історія о сімох мудрцях, дуже цікава книжечка	25c
Руський штукар, цікава книжка до забавн й внучення дуже гарних та задивляючих штук всіх 212, ціна	50c

Всі книжки разом вартости $3.00 Хто пришли $1.25 отримає їх оплачено почтою.

Зараз посилайте з замовленням гроші до:

UKRAINSKA KNYHARNIA
660 Main Street, Winnipeg, Man.



ФАРМЕРІ УВАГА!

ВІКТОРІЯ — Початкові корми для **курят, індиків і поросят** — Всі вони мають той чудовий склад ник для росту — **Грінмелк.**

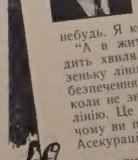
А чи пробували ви **Вікторія Бренд Мід для Телят?** Ми також виробляємо КОРМ для ДРОБУ, СВИНЕЙ і ХУДОБИ. Цей корм приготований науковим способом. Його можете мішати зі своїм зерном й будете мати досконало зрівноважений корм для всієї худоби.

В наших млинах в Західній Канаді ми виробляємо щодня СВІЖИЙ — **Корм на всяку потребу.**

Одна спроба вас переконає. Купуйте в місцевих продавців, або пишіть просто до нашої фірми до слідуючого найближчого вам міста.

McCabe Bros. Grain Co. Ltd.

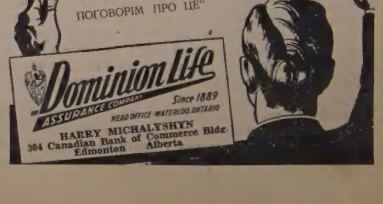
Dealers in
CEREAL GRAINS AND FORAGE SEED AT
EDMONTON — ST. BONIFACE — REGINA
FORT WILLIAM and SASKATOON



ГРИГОРІЙ МИХАЙЛИШИН
каже:
"Не відкладайте!"

"О, так", кажете ви, "Життєва Асекурація, та я можу купити її коли-небудь. Я колись придбаю її коли". "А в життю кожної людини приходить хвиля, коли він переступає вузеньку лінію, що ділить його стан забезпечення від незабезпечення. Ви ніколи не знаєте, коли ви переступите ту лінію. Це одна з важних причин, чому ви повинні купити Життєву Асекурацію **ТЕПЕР!** Отже —

ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ"



УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий Український Католицький Тижневик у Канаді.
Видає кожного вівторка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Річна передплата $2.00
До Злучених Держав $2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.
Subscription in Canada per year $2.00
In the United States per year — 2.50

Патріоти і "Патріоти"

В минулому числі ми подали новинку, що меморандум Комітету Українців Канади в українській справі дійшов не тільки до Оттави, але й до Москви, де його зараз поквітують. Перший обізвався голова Української Академії Наук, Олександер Богомолець, з фаху лікар, статтею в часописах "Красная Звезда", "Правда" й "Известія". Стаття має заголовок "Радянська Україна і українсько-німецькі націоналісти в Канаді". В ній Богомолець накинувся на Комітет Українців Канади, "який" — пише він — "складається з горстки українсько-німецьких сепаратистів і каже, що Україні бажають сепаратної незалежної української держави в Європі . . . Не тяжко зрозуміти, що тільки зрадники можуть пропонувати такий плян для встановлення України . . . Але в цій вільній Радянській Україні ніколи не буде місця для зрадників, включно з тими зрадниками, які сформували так званий "Комітет Українців Канади" — погрожує Богомолець.

Враз з тим Богомолець вихвалює Товариство Канадських Українців, "під якого патріотичним проводом українці, що живуть в Канаді, дають велику допомогу своїм братам за океаном, що можно боротьбу за волю і щастя."

За нападом Богомольця слідував зараз другий напад, що також появився в часописах "Красная Звезда", "Известія" і "Правда". Написав його відомий поет Павло Тичина. В статті "Геть брудні руки від України" він лає Комітет Канадійських Українців за те, що він вручив канадійському премієрові меморандум. Тичина при тім жбурнув каменюкою на українську католицьку Церкву, мовляв, "на щастя для українського (!) народу унія провалилася." Як Богомолець, так і він не забув похвалити "чесних канадських українців" (тобто комуністів) за їх канадійський і радянський патріотизм.

За Богомольцем і Тичиною, яким талану може позавидувати самий Чарлі Мекарті, свідоцтво патріотизму канадійським комуністам виставило останньо також пропагандивне бюро при советській амбасаді в Вашинґтоні. Тому, що нема там нічого такого, чого не сказали богомольці й тичини, ми про нього докладніше не згадуємо.

Наступ комуністичних пропагандистів на українство поза межами Советського Союзу не є чимсь новим і несподіваним. Цей наступ іде віддавна й має свою історію. Комуністи старалися все й кожному замкнути уста, хто вимагав права на свобідне життя українському народові. Українці в Канаді вірять, що на основі Богом встановлених і природніх законів і згідно з проголошеними засадами Атлянтійського Чартеру, не повинно бути знехтоване право на вільне життя також для їх братів у вільній Европі. Комуністи назвали це зрадою, а тих, що висувають такий постулят — зрадниками.

Зрадниками кого й чого?

Живемо в Канаді і як горожани цеї країни ми винні вірність тільки Канаді і послух тільки канадійським законам і канадійській владі. Цю вірність Канаді засвідчили й засвідчують українські Канадійці совісним виконуванням горожанських обовязків, перед війною і в війні. Не було випадку, що канадійська влада покарала або інтернувала хоч одного Українця, щоб розвязала хоч одну організацію, щоб завісила хоч один часопис, щоб сконфіскувала хоч один будинок которого небудь з наших товаристь або організацій. Від початку війни, канадійська преса при кожній нагоді підкреслювала льояльність українських Канадійців і їх віддану службу для Канади. Це мова про тих, яких комуністичні богомольці назвали — зрадниками.

Але як з комуністами, з тими "канадськими українцями," про котрих богомольці гукають з усіх сил, що вони єдині канадійські й радянські патріоти?

Даймо голос канадійському міністрові справедливости, канадійській державній поліції й канадійській пресі. Нехай скажуть вони.

Як вибухла війна в 1939 році, комуністи зараз почали розкидати летючки по більших містах Канади. Зміст летючок був протидержавний, звернений проти оборони Канади й політики британського премієра, який виповів війну націстичній Німеччині. В летючках були виписані такі гасла, як: "Люди хочуть миру", "Позбудьтеся воєнного духа і промостіть шлях до нового, вільного соціялістичного життя". Був це заклик до підготовки революції. Проти Гітлера не було слова. Летючку видала комуністична партія з підписом свого лідера Бака. Канадійська поліція арештувала десятки комуністів по більших містах, яких приловила на ганебній роботі розкидування летючки. Такі летючки стали появлятися щораз частіше.

Канадійські комуністи виявили себе "пятиколюмністами" і канадійська влада, щоб охоронити державу перед їх підривною роботою, проголосила комуністичну партію нелегальною, замкнула комуністичну пресу і сконфіскувала майно комуністичних організацій.

Дня 12. лютого, 1942, міністер справедливости предложив у парляменті річний звіт Королівської Канадійської Державної Поліції і в семій секції п. з. "Вороги дійсні і можливі" були інформації поліції про діяльність комуністів у Канаді від початку війни до часу зложення звіту. Командант поліції, бригадир Вуд, поставив комуністів у рубрику ворогів Канади. Зі звіту дізналося канадійське населення, що державна влада інтернувала 96 комуністичних лідерів, що комуністи розповсюднювали летючки проти уряду не лиш серед робітників і студентів, але також серед вояків, яких вони закликали організувати в таборах салдатські комітети. Командант поліції остерігав канадійську суспільність, щоб не забувала слів Леніна, який учив як комуністи мають валити існуючі уряди й настановляти революційну владу.

Комуністи не перестали підміновувати суспільний і політичний лад Канади й після нападу Гітлера на Росію. Міністер справедливости Ст. Лоран заявив у лютім 1942, що: "Навіть після приступлення Росії до війни, канадійські комуністи проявляють активність, стараючись защепити невдоволення серед війська."

Навіть зовсім недавно, 22. лютого, 1943, міністер справедливости заявився проти знесення заборони комуністичної партії, бо "в певних колах це пояснювали б в той спосіб, що Канада признала легальною доктрину, яка накликує до насильного повалення уряду", отже до революції.

Питаємо: Чи такий "патріотизм" канадійських комуністів мали на думці богомольці й тичини? Бо найвищі сторожі ладу в Канаді, міністер справедливости й командант поліції, мали відмінний погляд на ці справи.

Відоме є становище канадійських комуністів також у справі конскрипції. Десять місяців перед плебісцитом писали комуністи, що "зорганізовані юнїть, молодь у військовім віці, яка прямо нею діткнена, фармерські організації, матері, жінки й наречені мусять обєднатися в цій боротьбі проти конскрипції . . . Боротьба проти конскрипції — це позитивна боротьба всіх правдивих Канадійців за демократичний спосіб життя. Цю боротьбу треба вести резолюціями, протестаційними вічами, делегаціями і масовими петиціями. Поборюйте конскрипцію!..." Один комуністичний журнал на Сході, у відділі "Ці Канадійці поборюють конскрипцію" містив фотографію Кардаша, "народнього" посла до манітобського парляменту а також його заяву в справі конскрипції. В тій заяві Кардаш писав: "Після обіцянки людям, що не буде конскрипції, уряд Кінга збільшує гору своїх недодержаних обіцянок, силою накидаючи конскрипцію канадійській молоді. Робиться це з повною свідомістю, що подавляюча більшість молодих людей є проти конскрипції . . . Я підтверджую своє виборче зобовязання — поборювати конскрипцію..."

Забагато місця забрало б подати що писала канадійська преса про "патріотизм" комуністів. Наведемо тільки два голоси великих щоденників:

Вінніпегська "Фрі Прес" писала в листопаді 1942:

"...Коли Тим Бак говорить, що комуністи ніколи не противилися гаразд всі Британської Спілки Народів, то він каже людям забути те, що він і його партія були перфектно готові бачити знищення Британської Спілки, і все, що могли, вони робили для тої цілі: поборювали, пробували ослабити та саботувати военні зусилля, які робила Британська Спілка Народів."

Торонтонський "Глоуб енд Мейл" писав у тім самім часі, що "Бак робив небезпечні заяви проти "Спілки Британських Держав і Обєднаних Націй і повинен просити вибачення в канадійського населення за свою давніші протибритійські заяви, якщо він вірить у єдність у теперішнім часі".

"Фрі Прес" не відмовляла патріотизму канадійським комуністам, але на її думку він не канадійський: "Оскільки комуністам, але на її думку він не канадійський: "Оскільки комуністи, він є, то вони перше всього Росіяни, а Канадійцями вони не є зовсім." (Фрі Прес, з 17. листопада, 1939).

Що "Фрі Прес" не помилялася, свідком на те є хоч би один з провідників комунізму в Каналі, товариш Сем Кар, який говорив ось так на 12-ім зїзді ТУРФДомів, у липні 1931, від імени політичного бюра Комуністичної Партії Канади:

"Вже недалекий день, коли під проводом Комуністичної Партії Канади і Воркерс Юніті Ліг, ми **переберемо уряд у свої руки.** Всі наші робітничі організації приймають клич світової революції і стають під провід комуністичної партії, щоб знищити капіталістичний лад".

Коли так, то чи ж може бути дивне, що богомольці й тичини так розпливаються в похвалах для "патріотизму" канадійських комуністів?

Комуністи не люблять, коли їм пригадувати їх минуле. Зате самі люблять порпатися в минулому тих, кого хочуть оклеветати й представити в чорнім світлі перед світом. Нехайже приймуть і те, що їм заслужено належиться.

Але нехай памятають, що жадна тиранія не може зробити чоловіка невільником, коли його душа є вільна.

Заява В. Свистуна, голови координаційної комісії КУК

Адвокат Василь Свистун у Вінніпегу, голова координаційної комісії КУК, дав таку публичну заяву на Богомольцеві й Тичині накидн на КУК:

"В першій мірі ми є канадійські громадяни. Ми не маємо нічого з Німеччиною й не думаємо нічого з Німеччиною ма ти, хіба як із нашим ворогом. Ми боримося в канадійській війні проти Німечини. Ми не почуваємось до льояльности супроти нікого, лиш супроти Канади й Британської Спілки Народів.

Наші сини й дочки беруть активну участь у цій війні, як члени канадійських активних військ.

Комітет Українців Канади повстав із виразною метою зміцнювання та координування діяльности Українців у Канаді для канадійського военного зусилля.

Щодо української проблеми в Европі, то ми хотіли б, щоб вона була поладнана згідно з засадами Атлянтійського Чартеру. Ми вважаємо нашим обовязком помагати в розвязці тієї проблеми лиш до тієї міри, до якої ми можемо, як канадійські громадяни. Жаден чин- ані жадні чини будь которого члена Комітету Українців Канади чи канадійських Українців, у яких імени комітет має право говорити, не дають найменшої познаки на те, що закидає п. Богомолець. Рекорд Комітету сам про себе говорить.

Просто кажучи, закид п. Богомольця, що комітет є проніметський, це цілковитий нонсенс.

Комітет Українців Канади діяв для справи Канади та Обєднаних Держав ще в тому часі, як багато тих, що тепер є членами Т-ва Канадських Українців (ТКУ), прозивали цю вій ну імперіялістичною та агітували й діяли проти участи Канади в цій війні.

У Комітеті Українців Канади зарепрезентовані пять доміньяльних організацій, всі протикомуністичні, з сотками відділів по всій Канаді; головою є о. д-р В. Кушнір з Вінніпегу. Вони репрезентують принаймменше 80 процент Канадійців Українців у Домінії. В комітеті непрямо зарепрезентовані дві історичні українські церкві — греко-католицька і греко-православна.

Зарепрезентовані організації в КУК: Союз Українців Самостійників Канади на чолі з Ів. Р. Соломоном, М.Л.А., що є його президентом; Українське Національне Обєднання Канади на чолі з В. Коссарем з Саскатуну, що є його президентом. о. д-р В. Кушнір репрезентує в комітеті Брацтво Українців Католиків; А. Малофій — Союз Гетьманців Державників, а С. Хвалібога Союз Українських Робітничих Організацій."

Канадійська преса в обороні Комітету Українців Канади

"ЦЕ НЕ ПОМАГАЄ ОБЄДНАНИМ ДЕРЖАВАМ"

Вінніпегська щоденна газета "Винніпег Трибюн" (з 15. трав ня, 1943) подає в передовиці під повищим заголовком:

"Опублікування статті що її. написав Олександер Богомолець, президент Української Академії Наук, у советській контрольованій пресі, викликало ганебоку обиду серед канадійських українських націоналістів. Це зовсім природне, бо та стаття їдка і являється прямим нападом на Комітет Українців Канади, якого головний осідок є в Вінніпегу.

Автор тієї статті мабуть не знає або поминає те, який великий вклад дають канадійські Українці для справи Обєднаних Держав. Сини й брати саме тих людей, яких він (Богомолець) атакує, служать у наших військах, щоб побити Гітлера.

Легко зрозуміти, як тих, що дораджують сотворити незалежну Україну по війні, не люблять у Москві, де Україну ясно вважають невідлучною частиною Советського Союзу.

Трібюн почуває такий же жаль із того непомірковаого нападу, який широко розповсюднила урядом контрольована преса в Росії, як через недавне зірвання взаємин між советським урядом і польським урядом на вигнанні. Це час на роздмухування між усобиці між тими, які палко бажають побити Гітлера.

Як сказав В. Свистун заступник президента Комітету Українців Канади, в заяві, опублікованій у Трібюн рівночасно зі звідомленням із Москви: "Ми, канадійські Українці, беремося в канадійській війні проти Німеччини. Ми не почуваємося до льояльности супроти нікого, лиш супроти Канади і Британської Спілки Народів".

"ЗАКЛИК ДО КАНАДІЯНІЗМУ"

Другий щоденник "Винніпег Фрі Прес" у передовиці з 15. травня, 1943, під повищим заголовком між іншим заявляє:

"Тепер ми маємо гострий до каз, що — в розумінні уряду СССР — — предложений в Оттаві меморіял Комітету Українців Канади, який домагається, щоб розглянено справу створення незалежної України по війні, переступив лінію, яку Москва вважає властивою в обговорюванні тих справ. Не думаємо встрявати тут в суть ріжнородних тверджень, висунених численними канадійсько-українськими групами в справі будучности їхньої раси. Одначе ми мусимо переконати їх усіх без винятку, а не тільки комітет, на який вказує Москва, що їхня відповідальність, як канадійських громадян, є найважніша та що вони мусять відповісти на той визов із найбільшою видержливістю і, як кожного, то й з пожертвою цілей та ідеалів, якими вони та їхні предки рядом мно гих поколінь дорожили. Кріза 1943 року — для Канади, нашого спільного місця замешкання — є дуже велика. Самітні ми не могли б виграти цієї війни. Лиш удержанням єдности Великої Спілки, що тепер посвячує себе для знищення гітлерівського мілітаризму, перемога може бути можлива. Не тільки канадійські громадяни українського походження, але й многих інших рас, мусять що пожертву робити, завжди й тільки маючи в тямці, що наша власна будуччина тут у цьому любому краю, а так кож і будучність громади інших країв, залежна від розгрому наших ворогів.

Більшість людей у Вінніпегу, з яких багато особисто знає провідників Комітету Українців Канади, відчувати ме жаль ізза найвізкіших висловів, що вжила їх советська преса. Багато синів урядників комітету боряться сьогодні в рядах канадійських військ; а чимраз довші листи втрат щодня дають доказ льояльности та хоробрости тисяч канадійців українського походження, багато їх є членами організацій, яких тепер стрінув офіційний советський напад. Ми відчуваємо жаль ізза цього. Також не зовсім поділяємо хвальби московської преси для противного тіла, Товариства Канадських Українців (ТКУ). Дехто з нас ще не забув, що до тої магічної дати, 22. червня, 1941, коли то Гітлер заатакував СССР, та організація, чи правильніше— її попередниця — зовсім не виконувала тієї праці для допомоги державному военному зусиллю, яку виконував Комітет Українців Канади. Зате вона, замість помагати, шкодила канадійській справі. Одначе Канадійці сьогодні можуть багато дечого забути, щоб лиш збільшити підтримку та ріст нашої єдности. Над минулими розходженнями не мусимо розводитися.

Отже в такому настрою Комітет Українців Канади мусить стрінути проблему, що так вибухла з Москви. Його члени зясують собі, що заяви, опубліковані в російській столиці і розголошені тепер по радіо по цілому світу стали тепер справою не тільки комітету, але й канадійського уряду та всіх їхніх співгромадян і буде цілковита певність, що поступлять відносно неї (тієї справи) в такий спосіб, щоб підиести ступінь співпраці, який досі так успішно існував між Обєднаними Державами."

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей

Торжественна Служба Божа о. Севастіяна Курили, ЧСВВ.

В МОНДЕРІ, АЛТА.

Дня 16-го травня Впр. о. Севастіян Курило, ЧСВВ, відправив у мондерській церкві перший раз а другу з ряду торжественну Службу Божу. Зїхалось більше людей як звичайно. Особливо дітей багато прибуло, що їх нововисвячений о. Севастіян вчив катехизму рідної мови та пісні підчас своїх богословських студій, щоб побачити свого вчителя при Божому престолі.

Коли молодий левіт вийшов до престола в чудових священичих ризах, що їх справили йому добрі родичі й родина, всі нетерпеливо з запертим віддихом виждали, щоб перший раз з грудей молодого священика почути мельодійний звук чудової пісні: "Благословено царство.."

І дійсно з сильних і здорових грудей о. Севастіяна, моя могутня морська филя розлилась славословна пісня по просторій мондерській церкві. Всіх присутніх обняла надземська радість і надземські почуванні і по многих обличчях покотились радісні сльози, а разом з ними щиросердечна молитва перед престіл Всевишнього, за здоровля, сили, витревалість, благословення й успіх для нового працівника над спасенням Христовою кровю відкупленних безсмертних душ людських.

Прекрасно й ніжно співав хор дівчат Марійської Дружини, що їх о. Севастіян вивчив, під проводом п. Василя Курилин, рідного брата о. Севастіяна. На органах цілу Службу Божу мельодійно приграва панна Оля Савич, членкиня Марійської Дружини й відома зі своїх музичних здібностей.

МАЙТЕ СВІЙ УДІЛ у Перемозі!

ІМПЕРІЯ скріпляє себе до найтяжчої боротьби. Ваш край взиває вас до співпраці до границь ваших можливостей. Вам не кажуть давати — але позичати аж до самовідречення.

Канада потребує ваших ощадностей. Канада потребує ваших грошей, щоб зробити цю боротьбу походом до Побіди. Канада заплатить вам — з процентом.

ДОПОМОЖІТЬ СКІНЧИТИ ДІЛО . . . КУПУЙТЕ
ВОЄННО-ШАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ
ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

ПОМІЧ НА ЧАСІ . . . ВИГІДНОЮ ОБСЛУГОЮ

Поміч на часі вигідною обслугою не дуже важна річ з зменшенню змарнованого часу, коли резервові части або обслуга машин є потрібна. В теперішнім часі, коли від фармерів вимагають більше роботи, зі зменшеною поміччю, багато значить — потелефонувати або зайти до продавця й дістати що треба — скоро й певно. Заснована й зорганізована, щоб зарадити постійним потребам рільництва для скорих звязків для обслуги, Массей-Геріс організація й відділи, осередки достави і місцеві продавці — все це направлене для потреб в военнім часі. Для цілковитої переробудови машин і для скорої обслуги частями, порозумійтесь з вашим місцевим продавцем Массей-Геріс.

MASSEY-HARRIS
COMPANY LIMITED
Established 1847
TORONTO MONTREAL MONCTON WINNIPEG
BRANDON REGINA SASKATOON
SWIFT CURRENT YORKTON CALGARY
EDMONTON VANCOUVER

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя про Сліпородженого

Євангеля св. Йоана IX. 1—38. Зач. 34.

І переходячи, побачив чоловіка сліпого від урождення. І питали його ученики його, кажучи: Равві, хто згрішив, він чи його родичі, що сліпим родився? Відповів Ісус: Ані він не згрішив, ані його родичі, але, щоб явилися діла Божі на нім. Мені треба сповнити діла того, хто мене післав, поки день; прийде ніч, коли ніхто не зможе робити. Поки я в світі, я світлом світа. Це сказавши, плюнув на землю і зробив болото зі слини й помазав болотом його очі. І сказав йому: Іди, умийся в купелі Силоамській, що значить у перекладі Посланий. Пішов отже і вмився і прийшов видючим. А сусіди й ті, що бачили його перш, бо був жебраком, говорили: Чи це не той, що сидів і просив? Одні говорили, що то він. А другі: Ні, а подібний до нього; він же говорив: Це я. І говорили йому: Як тобі отворилися очі? Ісус болото зробив і помазав мої очі і сказав мені: Іди в купіль Силоамську й вимийся; І я пішов і вмився і прозрів. І сказали йому: Де він? Сказав: Не знаю. Привели його до фарисеїв, того, що був сліпим. А була субота, коли зробив Ісус болото й отворив йому очі. І знов питали його фарисеї, як він прозрів; а він сказав їм: болото положив мені на очі і я вмився і бачу. Говорили отже деякі з фарисеїв: Не від Бога цей чоловік, що суботи не шанує. А інші говорили: Як може чоловік грішний такі чудеса творити? І роздор повстав між ними. Сказали отже знов сліпому: Ти що говориш про нього, що отворив твої очі? А він сказав, що це пророк. Не давали отже Юдеї віри тому, що був сліпий і прозрів, поки не покликали родичів того, що прозрів. І питали їх кажучи: Це ваш син, про котрого ви говорите, що сліпим родився? Як отже тепер бачить? Відповіли їм його родичі і сказали: Знаємо, Знаємо, що це наш син і що сліпим родився; та як тепер бачить, не знаємо; або хто отворив йому очі, не знаємо; самого спитайте, має літа, нехай сам про себе говорить. Це сказали його родичі, бо боялися Жидів, бо вже змовилися були Жиди, коли б хто визнав його Христом, того вилучити з божниці. Тому його родичі сказали, що має літ, самого питайте. І покликали вдруге чоловіка, що був сліпим, і сказали йому: Дай славу Богу; ми знаємо, що той чоловік є грішний. Сказав отже їм: Чи грішний, не знаю; одно знаю, що я був сліпим, а тепер бачу. І сказали йому (знов): Що зробив тобі? Як отворив твої очі? Відповів їм: Я вже вам казав і ви чули; що ще хочете почути? Чи й ви хочете стати його учениками? Вони злорічили йому й казали: Ти його ученик, а ми ученики Мойсеєві: Ми знаємо, що до Мойсея говорив Бог, а цього не знаємо, звідки він. Відповів той чоловік і сказав їм: То ж бо й дивно, що ви не знаєте звідки він, а отворив мої очі. Знаємо, що грішників Бог не слухає, а коли хто боїться Бога й волю його чинить, того вислухує. Від віків не чувано, щоб хто отворив очі сліпому від уродження. Коли б він не був від Бога, не міг би нічого робити. Відповіли і сказали йому: В гріхах ти увесь родився і ти нас навчаєш? І викинули його геть. Почув Ісус, що викинули його геть, і знайшовши його сказав (йому): Чи ти віриш у Сина Божого? Він відповів і сказав: А хто він, Господи, щоб я увірив у нього? І сказав йому Ісус: І бачив ти його, і хто говорить з тобою, це він. А він сказав: Вірю, Господи, і поклонився йому.

Недільна Наука

"Равві, хто згрішив: він чи його родичі?" питали апостоли Ісуса Христа, побачивши сліпця від уродження. Не виннося ніколи зле про другого думати, бо легко можна то зробити кривду невинному. Належить так довго уважати ближнього добрим, поки його провина не буде зовсім ясно доказана. Передовсім не треба дочасної терпіння аббі фізичні ущосліджения вважати як кару за якісь тайні провини. Тому й Христос на невідповідне питання апостолів відповів: "Ані він не згрішив, ані його родичі, але щоб явилися на нім Божі діла." Кілько глибокої мудрости замикається в тих словах Спасителя! Це справді одинока-розвязка на пекуче питання, чому невинні люди нераз так багато терплять.

Тому й не треба ніколи нарікати ані на родичів, а вже ніколи на Боже провидіння. Коли Господь допускає такий досвід, то не в іншій цілі, лиш щоб показалися Божі діла. Як цей сліпий від уродження був призначений обявити Спасителя як світло світа й виказати злобу й невірства фарисеїв, так і многі люди терплять та зносять усякі уломности й недуги на це, щоб показалася на них Божа доброта, Божа справедливість і Боже милосердя.

Світло це найгарніша річ зі всіх сотворінь. Вона показує річи в їх правдивій постаті, відкриває їх красу або бридкість. Без світла все темне, неясне й неозначене. **Світло є** провідником. Освічує стрімкі стежки, перестерігає перед пропастю, вказує на перепони, котрі стрічаємо по дорозі. В темряві ходити лячно й небезпечно. Як легко стає подорожньому, коли мине ніч, а ясне сонце освітить його дорогу й цілу околицю. Світло потішає. О, як тішиться хорий, коли по довгій, болючій ночі покажуть ся перші лучі сходячого сонця. Темрява **придавлює, лякає** і пригноблює; світло потішає, відсвіжує й додає відваги. Тим світлом для людей є Христос. Все, все в Нім є світло: Його слово й наука; Його взір земського життя; Його слава, що засіяла, а головно святі Тайни, в правдивим сонцем, це Евхаристійний Христос.

Помимо найточніших досліджень, не могли фарисеї заперечити чудесного удоровлення сліпорожденого. А помимо того не вірили в Ісуса. Чому? Бо бракувало їм доброї волі прийняти пізнану правду. Світло правди, що Христос це правдивий Месія й Бог, просто втискалося, та вони свідомо заплющували очі на правду. Вони не хотіли вірити, бо були ворожо настроєні до особи Спасителя. Раз убили собі в голову, що Месія мусить бути могучим царем і з мечем у руках висвободити їх із земської неволі; тимчасом Ісус виступив убогий і покірний, як відкупитель з неволі гріха і блуду. Притім мали фарисеї ще й особисті інтереси. Вони дотепер були провідниками народу та всі вплавали їх задля їх мнимої праведности. Тимчасом Христос здер з їх лиця маску фальшивої праведности й відслонив огидне їх лицемірство. Тим поражних їх дияволську гордість і тому вони не хотіли за жадну ціну узнати Його за Месію й старалися всіма способами, які лиш може подиктувати людська злоба, відтрутити народ від Ісуса, щоб не вірив у Нього. Тому навіть порішили кожного виключити й усунути з синагоги, хто визнасть Ісуса за Месію. От до чого може довести чоловіка засліплення і злоба!

Сліпорожденний співділав з ласкою і доступив великих над природніх дарів. Він увірив, що Христос через умиття в ставку Сілло може йому помогти. Одержання зору помножило його віру й він узнав, що Христос є великий пророк, післанник Божий, через котрого Бог діє чуда. За ту віру він переніс переслідування й тим заслужив собі дальші ласки. Ото сам Христос обявився йому як Божий Син. І так крім земського зору отримав також надприродне свіло віри. Для нього чудо удоровлення стало причиною до повстання, до спасення; а фарисеям те саме чудо стало притокою упад ку й засліплення.

Надто чудесно удоровлений сліпорождений мужно визнав свою віру в Ісуса. Родичі його злякалися; він однак не боявся ні гнїву, ні прпроз могучих фарисеїв. Так і ми повинні завсіди явно, отверто й мужно визнавати нашу віру.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)
25	В	Св. Епіфанія	† 3 найд. гл. Ів. Хрестителя
26	С	Мч. Гликерії	Ап. Карпа
27	Ч	Мч. Ісидора	Сщмч. Терапонта
28	П	Преп. Пахомія В.	Прп. Никити
29	С	Преп. Теодора Освящ.	Мч. Теодозії
30	**Н**	**Сліпорожденого**	**Неділя Сліпорожденого**
31	П	Мч. Теодота	Ап. Єрмія

СВЯЧЕННЯ ЧОТИРОХ НОВИХ СВЯЩЕНИКІВ

В неділю, 16-го травня, прибуло чотири нових священиків до числа українських католицьких священників у Канаді, коли то їх Ексцеленція Кир Василій висвятили чотирьох молодих Василіян на священиків. Свячення відбулося в церкві св. о. Миколая в Вінніпегу. Молоді священики є: о. Пахомій Дидик, о. Віктор Сорока, о. Володимир Шевчук і о. Епіфаній Пащак.

На це торжество зіхалося весілике число людей, щоб звеличати таку важну подію, тим більше, що два з нововисвячених родом з Вінніпегу, з парохії св. Миколая.

В неділю рано, в годині 9.15, вийшла процесія з церкви до резиденції ОО. Василіян і звідти впровадила нових Отців до церкви. Зараз по цім почалася архиєрейська Служба Божа. Престоящими при престолі були Впр. о. Протоігумен К. Баранин, ЧСВВ, і о. С. Шевчук, ЧСВВ, а будучі чотири отці діяконували. По "Іже херувими" почався обряд свячення. Один по другім приступали молоді діякони і з рук Архиєрея одержували вічну Тайну Священства. Неодному з присутніх потекли сльози радости на цей вид. По цім, станули вже ці молоді священиками разом зі своїм Епископом при престолі, щоб довершити Службу Божу.

По Службі Божій Їх Ексцеленція Кир Василій виголосив зворушливу проповідь. Вказав на велику гідність священика, заразом на великі жертви, що цей стан його вимагає, так щоб до нього дійти, як і щоб його гідно справувати. Заохотив Преосв. Кир Василій молодих хлопців, щоб вступали в сліди цих чотирьох новосвячених, бо треба багато священників в Канаді. Велика була б радість, якщо б з цієї парохії все виходило стільки священників.

По Службі Божій відбувся обід у салі Читальні Просвіти в честь нововисвячених Отців. Велике число людей прибуло, щоб і в цей спосіб звеличати той рідкобувалий день. Господарем обіду був п. Юськевич. Він привитав молодих отців в імени всіх присутніх, а опісля поклинав до слова о. пароха Сенькова, ЧСВВ. Потім промовляв ще Впр. о. Протоігумен Баранин. Молоді отці також висказували свою радість з приводу цього дня. При кінці промовляв ще о. Севастіян Шевчук, рідний брат нововисвяченого о. Володимира Шевчука. Обід закінчився многоліттям молодим Отцям.

Це був пропамятний день для всіх у Вінніпегу. Дай Боже, щоб дуже часто по наших парохіях відбувалися такі торжества, щоб наші молоді хлопці вступали на цю дорогу служби Богові й тим способом працювали як священики серед нашого народу.

Приятель.

Живо Велике -- Робітників Мало

(Докінчення)

"Хто може пояти, нехай понимає."

Живно велике — робітників мало.

І хоч то правда, що "не всі понимають це слово (покликання до стану законного), но кому дано"... каже Ісус Христос, то однак той самий Ісус Христос додає, що: "хто може пояти, нехай понимає". Значить, що роздачу цієї ласки (покликання) зділав Бог у великій мірі залежною від волі чоловіка. Якщо проте немногим вона дана, то тому, що не многі роблять те, що треба, щоб вона була дана. Каже св. Єронім: "Цей дар Бог дає тим, котрі можуть його прийняти, котрі стараються, щоб дістати. А хочуть і стараються його дістати, котрі про цей дар Бога просять, бо стоїть написано: "Просіть, а дасться вам".

Нині, Дорогий у Христі Брате і Отче Севастіяне, можна звернутися і відізватися до Тебе осьциими словами: "Ти єси Священик во віки по чину Мелхиседека." а Ви, Дорогі Родичі, памятайте, що з нинішньою хвилиною Вас син вже всецило належить до Христа. Бо так і Мелхіседек, що є прообразом новозавітного священства, уводиться в Святім Письмі, без батька й матері і без родоводу, не зазначуючи навіть місця звідки він походив, так і новозавітні священики зрікаються узів і звязів родинних, щоб тим більше і совершеннійше, — неподільним серцем, — служити вівтареві в Службі Христовій.

Клир — "частка" Господня.

І до священства Старого Завіту; що походило з покоління Леві, сказав Бог: "З землі їх не будеш мати наслідзя ні часток, бо Я є твоєю часткою і наслідзям твоїм." Тому св. Церква називає все своє священство "клиром" від грецького слова "клерос" що означає "частка", щоб кожний з них про те завсіди памятав і тим був. Тому каже св. Єронім: "Клир, що служить Церкві Христовій, нехай вперед переведе слово, яким називається, а проголосивши значіння того слова, нехай старається бути тим, чим називається, — це є часткою Господньою". Христовою отже власністю є священик, що нічого земського собі ані не бере, ані не шукає!

"Ісус же поглядаючи на людей, милосердився над ними, тому, що були потомлені й розбиті, як вівці, що не мають пастиря. І сказав до своїх учнів: Живно велике, та робіт ників мало. Моліть отже Господа жнив, щоб послав женців на живно своє". Не про живно збіжжя, але про живно душ людських говорив тоді Ісус Христос. І нині ті слова можно б дуже влучно пристосувати до нашого українського народу тут в Канаді. Державні статистики виказують нам, що наш нарід красно розвивається і зростає числом — можливо більші як другі народи. Великі й гарні українські родини заповнюють широкі канадійські простори. Але цей нарід можна порівняти до багатого минулорічного врожаю, що був найбільшим в історії Канади! — Та що з того, що Бог нам не поскупив і зародив такий великий збір, коли не було досить робітників і рук, щоб на час його зібрати. Ось і тому велика частина доброго зерна зістала присипана снігом, — розбили його дикі звірята і розкльовали небесні пти ці. Ось і таке саме діялося з нашим народом тут у Канаді. Хоч він числом третій нарід тут у Канаді, то задля браку духовних провідників його присипав сніг релігійної і національної несвідомости й бай дужности. Розбили його дикі звірята комунізму і розклювали його перелітаючі птиці сектанства. Тому тепер бодай,— моліть Господа жнив, щоб післав робітників на живно своє, щоб відгрбали знід тої гру бої верстви снігу несвідомости те здорове зерно українського народу і збирали до Божої житниці, якою є наша українська католицька Церква.

А до вас тут присутніх відзиваюся й кажу: Не допустіть, щоб наші священичі ряди робітників Христових рідшали. Нехай ніколи не забракне вели кодушних молодечих сердець, що добровільно й охотно вступали б у ряди Христових душпастирів, щоб всеціло віддатися праці над спасенням душ українського народу в Канаді.

(Докінчення на стор. 8)

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ

30. Неділя Сліпородж. — Голден (фарми). Вох
Ледук — закінчення вел. сповіді; церковні збори.

ТРАВЕНЬ

3. Вознесення Господне —
Федора (празник і базар)
Рочестер
6. Неділя св. Отців —
Таватінон
Калінгтон
13. Сошествіе св. Духа —
Бойл (празник і базар).
Карвел.
14. Понеділок, Преєв. Тройці —
Ледук (празник)
Проспериті (празник)
20. Неділя Всіх Святих —
Вайлдвуд
Муп Лейк
27. Неділя Преєв. Евхаристії —
Торсбі
Чергил (празник)

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ

30. Нед. Сліпородженого — Сандавн.
о. І. Калуський
Вох 11 Вайта, Ман.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Юматило; Райдінг Парк
Майєські Богослужения.
Кожного тижня
В понеділок — Ешвил
У Вівторок — Келд
У середу — Грендвю
В четвер — Давфин.
У пятницю — Гилберт Плейнс
В суботу — Давфин.
Час: год. 7.30 вечером.
о. В. Ю. Шумей,
Вох 64. Давфин, Ман.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Мус Джа
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення ГНІХ. — Тондер Крік, Фіндлейтер
6. Неділя — Трібон
13. Сошествіе св. Духа —
Кендіяк (храм)
14. Преєв. Тройці — Гренфел, Дайсарт
20. Неділя — Мус Джа
27. Неділя — Глентворт
29. Св. Петро і Павла (н. ст.) — Годжвел (храм)
о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Таєй.
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення ГНІХ —
Горн (празник)
6. Неділя — Кадворт, Дана.
13. Неділя — Гавриляки, Пітерсон.
14. Преєв. Тройці — Спаса
20. Неділя — Єловкрік
27. Неділя Преєв. Евхаристії — Кадворт
о. Кирило Лотоцький,
Вох 67. Кадворт, Саск. Тел. 65.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Бобулинці
Тяїв (Отець з Роблину),
ЧЕРВЕНЬ
6. Неділя — Добровади
3. Вознесення — Нора, храм.
13. Неділя — Рама
14. — Куроні
20. Неділя — Бібулинці
27. Неділя — Куликів, храм і 10-літя імграції (свячення гість з Роблину).
о. І. А. Головка
Вох 23. Рама, Саск.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя Сліпородж. — Валлей Ривер, місто.
ЧЕРВЕНЬ
1. Вівторок — Фішінг Ривер, заупок. богослужения і парастаси на гробах.
3. Вознесення — Горані
6. Нед. Отців. — Мінк Ривер.
13. Сош. св. Духа — Фішінг Ривер, Празник.
Зоря—Празник.
14. Преєв. Тройці — Сіфтон, Парастаси на гробах.
20. Нед. 1. по Сош. — Дрифтінг Ривер, Валлей Ривер місто.
27. Неділя 2 по Сош. і Празник Пресвятої Евхаристії — Сифтон.
о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Григорів.
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення ГНІХ. — Стов Кріх / (Бертинки)
6. Неділя — Сейнт Филипс
13. Сош. св. Духа — Чехів, храм.
14. Преєв. Тройці — Прісвиа місто, празник.
20. Неділя Всіх Святих — Бучач
27. Преєв. Евхаристії — Григорів.
о. М. Мельник,
Арран, Саск.

Обчисляють, що німці втратили від початку війни 26,000 літаків.

ТРАВЕНЬ

В цьому місяці будуть відбідни на цвинтар.
30. Неділя Сліпородженого — Борщів.
Вегревил
Вестон—Інжерки
Гилліярд місто
Крейгена
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення ЧНІХ. —
Київ (празник)
Чипмен.
6. Неділя св. Отців —
Восток (св. Николая)
13. Сошествіе св. Духа —
Іннісфрі (Рожд. Матері Божої).
Гилліярд (св. Ів. Хрестителя)
Борщів
14. Пресвятої Тройці —
Плейн Лейк (празник)
Гилліярд (місто)
20. Неділя Всіх Святих —
Київ
Вегревил (празник)
Чипмен
24. Різдво Івана Хрестителя —
Борщів (празник)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ТРАВЕНЬ

Неділя Сліпородженого — Файделіті коло п. Нацюка.
Мирнам, 5 година пополудні: Парастаси на гробах (на цвинтарі коло Бартонівка).
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення Господне —
Дервент св. Вознесення, празник.
6. Неділя св. Отців — Нортері Велій.
13. Сошествіе св. Духа —
Дервент місто, празник.
14. Пресвятої Тройці — Мирнам
20. Всіх Святих — Моркемб, празник.
27. Неділя — Елк Пойнт місто.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя — Борщів.
о. Петро Криворучка
304—4 Аве. Норт, Саскатун, Саск.

Травень

30. Неділя Сліпородженого — Онкбурн, год. 9.
Ольга, год. 10.30.
(Спільне свячене. Вечірня й Паростаси в Онкбурн, год. 8).
о. М. Шведь,
Онкбурн—Ольга, Ман.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя Сліпородженого — Прийморе (парастаси на гробах).
ЧЕРВЕНЬ
3. Четвер. Вознесення —
Ланіївці (храм)
6. Неділя св. Отців — Ст. Джуліен
13. Неділя, Сош. св. Духа —
Приймове, **початок св. Місій.**
Кожного дня цього тижня св. Місія.
20. Неділя Всіх Святих —
Приймове, закінчення св. Місій.
14. Понеділок, Пресвятої Тройці —
Сокаль (храм)
24. Четвер, Преєв. Евхаристії —
Ланіївці.
27. Неділя 2 по Сош. — Альвена Фармн.
о. М. Оленьчук
Альвена, Саск.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя Сліпородж. — **Норквей.** Травневі відправи заголосяться на місцях.
ЧЕРВЕНЬ
3. Четвер. Вознесення ГНІХ. —
Сван Плейн, храм-празник.
6. Неділя св. Отців — Вайт Бічі; Ст. Филипс.
13. Неділя, Сош. св. Духа —
Арран-Весна.
14. Понеділок, Пресвятої Тройці — Норквей, храм-празник.
20. Неділя, Всіх Святих —
Глен Елдер, празник.
27. Неділя Преєв. Евхаристії —
Арран місто, похід зі св. Тайнами через місто.
о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ

30. Неділя Сліпородженого — Лейдівуд.
ЧЕРВЕНЬ
3. Вознесення ГНІХ. — Тиндал, Гадавінна (о. В. Божик), Елма.
6. Неділя св. Отців — Саллов
13. Сош. св. Духа — Босежур
14. Преєв. Тройці — Сарто Брокенгед (о. В. Божик).
20. Неділя Всіх Святих — Лейдівуд.
о. Ярослав Чюк,
1954 Логан Аве., Вінніпег, Ман.
Телефон 27274.

Св. Місія в Калісто, Ман.

Св. Місія в церкві Різдва Преєв. Богородиці від 27 червня до 4 липня відбудеться в Калісто, Ман. Буде проповідувати славнозвісний місіонар о. Гр. Шишкович, ЧНІ, з Йорктону. Про це розголошуйте одні одним.

Присилайте передплату за "Українські Вісти" наперед!

Ошава, Онт.

НАША СЛУЖБА БОЖА В РИМО-КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ

Дня 1-го травня, Всч. о. І. Перейма відправив Службу Божу в римо-католицькій церкві св. Григорія, на запрошення о. К. Морров-а.

Служба Божа почалась точно в годині 11-ій. День був гарний. Церква переповнена Англійцями. Були й наші люди, які хотіли подивитись, як то буде.

Всч. о. Перейма був зібраний у цілі сили. Співав хор під проводом С. Маджевського. В церкві не чути ні шелесту ані стукання ногами. Тишина. Нам католикам аж серце з радости дрожить, бо це перший раз відправляється наша Служба Божа і з нашим хором в англійській церкві.

Хор співав знаменито, за що нехай їх Бог благословить. Це богослужіння багато причинилось до зближення обох народів — англійського й українського.

ПРАЗНИК І ДЕНЬ МАТЕРІ

Дня 9-го травня відбувся в нас празник парохії св. Юрія, а також День Матері.

Службу Божу відправив Всч. о. М. Сінчук, ЧСВВ., з Гримсбі.

По богослуженню, на запрошення о. Перейми, люди прийшли до салі на спільний обід. По обіді промовляли: Всч. о. Перейма, наш парох, Всч. о. Сінчук, С. Маджевський, Вашко, адв. Данкевіч і др. Ткачів — обидва з Торонта.

КОНЦЕРТ РІДНОЇ ШКОЛИ

Той ж неділі відбувся концерт дітей Рідної Школи, яку вели наші Сестри. В концерті брали участь всі діти, котрі ходили до школи і добре вивязались зі своїх ролі. Гарно співали й декламували. Концерт відкрив адв. Данкевіч, пояснюючи людям ціль концерту. Потім у своїм рефераті говорив адв. Данкевіч про значіння матері. Опісля згадав про освіту і значіння школи та бажав, щоб з дітей в Ошаві вийшов хоч один лікар, один дентист та один адвокат, що дай Боже. До дівочого хору пригравала на піяні панна Л. Белендюк. Промовляв також о. Сінчук.

Всч. о. Перейма подякував присутним за прибуття на концерт а також Сестрам що їх труд, що підготували так гарно дітей.

Т. Шкяк.

Патришія, Алта.

АРТИСТ-СПІВАК М. ГОЛИНСЬКИЙ МІЖ СВОЇМИ ОДНОСЕЛЬЧАНАМИ

Послухайте, добрі люди, дещо і про нас, з південної Альберти. Мало хто з вас чув про маленьку кольонію, положену 10 миль від Патришій а 30 миль на північ від Брукс, у південній Альберті. Хоч ви про цю кольонію й не чули, а вона таки є. Називають її "Імпірія Колоні". Живе тут усього 13 родин, з того пять українських, а решта інших народностей.

Не наємо тут ні товариства, ні своєї церкви. Час до часу приїздже сюди рімко-католицький священик з Брукс.

Про Українців у Канаді знаємо тіба з Українських Вістей. Читали ми нераз про славного нашого співака Михайлика. Голинського, що подорожує зі своїм концертним по Канаді. Він на заході, він на сході, кличуть його скрізь, кличуть туди. Дивимося ми на те все так думаємо собі: Гей люди добрі, чи знаєте ви, що як хто може рівно до нашого славного Артиста-Співака, то ми, його односельчани з Вербінців, городенського повіту. Але, міркуємо собі, натішеться ни ним перше, а ми вже колись пізніше. Пізніше так пізніше, але вже нам нашрикилось ждати.

Аж минулого Великодня загостив до нас наш славний земляк, пан Голинський. Пішла вістка від хати до хати і кожний з нас хотів побачити дорогого Гостя. Провели ми свята дійсно, як одна родина. На жаль не було лиш священого. Пан Голинський, хоч який був перемучений, бо приїхав аж з Онтеріо, відвідав нас усіх, а навіть поїхав до пансіва Козеїв. 30 миль ізвідси. Кожного з нас підчав п. Голинський, як сидити і як обходитись з овочевими деревами, як їх щепити та як розводити пасіку.

З нагоди побуту пана Голинського в нашій кольонії, відбулась гостина в пансіва Остафійчуків. На тій гостині зібрали ми також $5.00 на пресовий фонд Українських Вістей. Жертвували по $1: Іван Остафійчук, Осена Остафійчук, Стефан Ємчук, Агафія Лилик і Стефан Лилик.

Минув той час так скоро, що ми й не стямились, як прийшов день відїзду і п. Голинський знов поїхав на схід.

Зі щирого серця дякуємо Вам, Пане Артисте, що Ви нас відвідали. Бажаємо Вам дальшого світлого успіху, а Вас, добрі люди, просимо й напоминаємо — шануйте нам нашого славного земляка, який, як той сокіл —

Високо літає і сумно співає,
Бо він свої родиноньки
Ніде не здибає.

Східнє Торонто, Онт.

МОЛОДЬ СВЯТКУВАЛА ДЕНЬ МАТЕРІ

Українська католицька молодь Східнього Торонта врочисто вшанувала День Матері 9-го травня. Від години 3-ої відбувалася забава, а в годині 6-ій запрошено до столів усіх матерей з більшими й молодшими. Кожна матір була відзначена вінками квітами. Відкриваючи бенкет, Всч. о. Чарній, наш парох, підніс у своїй промові достойність матері, а опісля промовляв председник товариства молоді, п. Данило Бій. Довшу промову виголосив п. П. Боднар, організатор української молоді. З черги промовляв п. Головатий з Вінніпегу, а на закінчення пані М. Шеретько, яка своїми спомнинами зі старого краю привела до сліз майже всіх присутніх. Пані Шеретько також подякувала молоді за таке гарне пришяття для матерей. По відспіванню многоліття для всіх матерей, закінчено бенкет.

При цій нагоді належить висловити заслужене признання для нашої молоді, яка постійно помагає парохії. Молодь устроїла пущення, дала два гарні представлення, гарний концерт у квітну неділю, а на Великдень, разом з Сестрами Служебницями чудово прибрали Божий Гріб у церкві, якого рівнобільшого вже багато фотографій.

Тепер наша молодь приготовляє Маєвий Контест Популярности. Продаж тикетів у повній русі. За два роки існування молодь при нашій парохії зробила дуже багато, за що хлопцям і дівчатам честь!

Тепер мію нашою молодшо тут є багато хлопців та дівчат із заходу. З околиці Волверин, Саск., є брати Данило й Миron Бій та брати Е. і Р. Купаші. Честь тим родичам, що зуміли так гарно виховати свої діти що хоч вони поза домом, то далі про цюють для своєї Церкви і свого народу.

Член Молоді.

Босежур, Ман.

СПІЛЬНЕ СЯЧЕНЕ

Дня 2-го травня, наша парохія справляла в себе спільне свячене. Мимо негодного дня, в нашій церкві зібралось досить до скіи чені богослужіння поважне число парохіян.

Наш парох, Всч. о. Я. Чиж, поблагословив їду й провів молитву. По перекусі п. Зеновій Мороз, спонявши чи припоручені йому обовязки господаря цього пришяття, промовив до присутніх і заохотив місцеву молодь до більш активної праці, а старих до примірного виховування молоді, яка повинна б мати в собі більше зайнтересування й охоти та брати участь у праці при нашіх парохіях.

В імені нашого жіночтва промовляла пані Кучинська. Згадавши про місцеве жіночтво, хочу зазначити, що жіночтво нашої парохії в особливший спосіб заслуге на похвалу за свою витревалу ревність в праці при парохії. В них є ще уміють ведержувати кібірцеву чистоту в своїй церковці; між ними є також талант вишивкою килимів, що зараз завважується підчас таких принять як це свячене.

Промовляв ще п. Лука Тарнавський, а вкінці промовив Всч. о. Ярослав Чиж. Наш парох в коротких словах поясиив вартість і красу цих нашних традиційних звичаїв, що мають свій звязок з Великодніми святами та взивав присутніх зберігати тут, на канадійській землі, ці привезені нами цінности наших батьків.

У своїх щирих словах Всч. о. Я. Чиж присягив кинило часу на заходи до збірки на нашу пресу.

Перевів збірку наш дірігент п. Зеновій Мороз. Зі зібраних $6.70, призначено $3.35 на Українські Вісти.

Всім свідомим жертводавцям, які так радо відозвались на заклик нашого пароха, бажаю зложити якнайщирішу подяку.

Кореспондент.

Бруно, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ХОМОВИХ

В день Матері, 9-го травня, зїхались діти пансіва Хомових з Сендіна, Альвени, Прудгом, брат і сестра з чоловіком і решта дітей, що мешкають у Бруно і в Гомболт та родина, зїхались у числі 26, щоб відзначувати пансіво Хомових. При обіді обдарували пансіво Хомових та відспівали їм многоліття.

При тій нагоді ми не забули й за нашу пресу. Пан Іван Салевич сказав коротку промову про пресу, а зібрюю занявся п. Николай Тарнавський. Зібрано на Українські Вісти $4.51.

Пансіву Хомовим бажаємо прожити ще довго-довго в щастю і здоровлю, а всім жертводавцям щиру подяка.

Іван Салевич.

За родинною зі серця сльози
проливає.
Розрадоньки і потіхи
між людьми шукає.

Кравнка Є. Ю.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Делф, Алта.

ПЕРША СЛУЖБА БОЖА О. СЕВАСТІЯНА КУРИЛО, ЧСВВ.

о. Севастіян Курило, ЧСВВ.

Небувале торжество відбулося в нашій парохії дня 9-го травня. До нас приїхав о. Севастіян, син панства Якова й Ірини Курилів, на першу Службу Божу. Коли ми довідалися про його свячення, всі парохіяни, а особливо рідня о. Севастіяна, приготовлялися до цієї так важної хвилі. Зазделегідь прибрано браму, церкву та престіл.

В неділю раненько було хмарно. Декуди падав дощ. Зимно. Здавалося, що мало буде людей. Але волі виногодується. Ідуть люди здаліка й далека. Вже рано-вранці видно людей з Ліпор, Скіро, Делф, Стар, Лямонт, Ст. Майкел, Редвотер, Редвей, Сьомі Лейк, Вільха, Восток, Белйс, а навіть і з Мондеру. Приїхали подивитися як молоденький священик буде правити свою першу Службу Божу.

Всч. о. Юрій Жидан, парох, править утренню, о. Д. Джіолик сповідає. Церква щораз наповняється. В годині 10.30 вийшла процесія з оо. Когутом і Вінцентайлом до брами. Стоять хлопці та дівчата з гарними хоругвами і з хрестом. Марійська Дружина з Делф і з Мондеру стоять у брамі в одностроях. За кілька хвилин чути голоси "Вже їдуть". З'їхав висідає о. Севастіян і його стрінські родичі. Всч. о. Жидан подає гарно вигафтований епітрахиль. Під звуками дзвонів, що несуться з високої дзвінниці та сердечним співом, о. Севастіян вступає спокійно до церкви, до якої колись, як молодий хлопчина, учащав.

У дверях церкви діякони о. Д. Джіолик і о. М. Вінцентайло, ЧСВВ, кадять нового Єремонаха та співають "Да благословить та Господь от Сійона....." Відтак, помолившися перед престолом, о. М. Когут, ЧСВВ з Мондеру помій вбратися у нові ризи, які справили йому родичі і рідня. На всіх велике вражіння робив великий мадалійон св. Йосафата, що є вищий від фелони.

Стала асиста до Служби Божої. Діякони кадять церкву. Повно людей. На дворі майже половина, бо нема місця в середині. Дійкон зачинає "Благослови Владико", а потім по раз перший поніся голос "Благословенно царство Отца і Сина і Духа...". "Амінь", грімко та чудово відспівав хор під вмілим проводом п. Володимира Байдуза, учителя школи Шентинький. Продовжується Служба Божа. Підчас Служби Божої о. Д. Джіолик сповідає, а брат Мартінюк Федоник з Делф обслугує.

По Евангелію о. Ю. Жидан заповідав порядок богослужень та запросив всіх присутних до народного дому на обід. В проповіди о. Жидан переповідав як то Христос вибрав апостолів, а відтак ці єпископів та священників, щоби Христова наука дальше ширилася по всьому світі. Опісля вказав на високу гідність кожного правдивого священика та як нам треба їх шанувати. Звертаючися до молодого о. Севастіяна, поґратулював йому, що витримав та пробув всього ві трудноші. Також похвалив родичів, що дали свого сина на службу Богові. При тій нагоді звернувся о. Жидан і до присутніх, щоби й вони не жалували своїх дітей, коли вони всвинший їх кличе до себе.

По проповіди продовжувалася Служба Божа. Найвражіння хвиля цього торжества була, коли о. Севастіян освячував та словами "Приймите жертву безкровну жертву Богові на престолі..." прийняв першу безкровну жертву Богові на славу та подяку за себе, рідню, Чин і народ і за всі добродійства. Всі з великою увагою слухали та з пошанованою відділи належну Христові пошану у Пресв. Евхаристії.

Знова поплили сльози радости по лицях присутніх коли син причащав своїх родичів, братів, сестер і рідню.

При кінці Служби Божої сам о. Севастіян промовив до присутніх. "Дорогі Родичі, браття і сестри, дорогі в Христі. Сьогодні я не повинен до Вас говорити, але отворити своє серце, щоби ви побачили, що там криється". Дякуючи Всевишньому за покликання до Василіянського Чина та гідности священика, о. Приміщінт нераз обтирав сльози радости. Потім дякував родичам за виховання, старання й науку. Теплими словами згадав про печальність та доброту Пресвященного Ладики, що його не раз у слабости потішали та за свячення, на які спеціально приїхали з Вінніпегу до Мондеру. Сердечно дякував настоятелям Чина св. Василія Великого, що його прийняли, виховали і як добра мати допровадили до престола. Згадував подяка братам, сестрам, рідні, знайомим та співучим за молитви і поміч в науці. Не забув згадати і за тих, що на фронті боронять нас від ворога та сказав, що й за них він молився "на своїй приміщі.

Завершуючи богослужіння по многолітстві сі. Вітцеві, Преосвященному Епископові, священикам, родині, рідні та присутнім, о. Севастіян уділив всім своє перше благословення.

На дворі гарна погода. Люди стоять, говорять, аяти закрили простору церковну площу. Поверх тисячі людей взяло участь у цім торжестві.

Але ще не кінець. В народнім домі столи вже накриті. За першій стіл, що був гарно прибраний, засіли по середині о. Курило, а по боках старенькі тато і мама. Відтак Отці: Жидан, Денис і Лаврентій Джіолик, Вінцентайло та о. М. Когут, Василь Курило брат і дірігент, Г. Козяк з Ліпор. Молитвою-піснею "Христос Воскрес", зачався обід, а о. Севастіян поблагословив страви.

При кінці обіду о. Жидан, як господар попросив о. М. Когута до слова. О. Когут короткими словами викаказав свою радість з цієї нагоди та взивав родичів, щоби не жалували своїх дітей до священичого-монашого стану. Опісля висказав свої ґратуляції о. Д. Джіолик, Гр. Козяк, Марійська Дружина (бічат числом 10 Мондеру. Привіт прочитала та дарунок вручила панна Геноефа Гаврилюк. Потім п. Іван Козяк, голова Албертійського БУК-а, поґратулював від себе і від Братства, висказуючи радість, що наш нарід дістав нового працівника. Гарно також говорив п. Стефан Рудько, заступник председника парохії в Делф. Томко Воховичук, Теодор Козяк з Ліпор, Михайло Скубленій зі Стар і п, Гнуул з Восток-Іваськів.

По промовах о. Жидан заохотив до збірки на нашу пресу, щоби люди в цілій Канаді знали про наше торжество. Збіркою занялися пані Софія Курило і Емілія Козяк, учителька. Збірка принесла $24.70. Підчас збірки о. Жидан прочитав імена осіб, що о. Севастіянові принесли дарунки, а саме Яків і Ірина Курило, родичі, фелон; Анна і Мартин Твердовський — стихар, Стефан і Настя Сенишин, Стефан і Марія Садовий, Іван і Єлизавета Курило, хресна мама Марія Мольована, Др. і пані Д. Середа, Гр. і Ґака Курило, Василь і Текла Курило, Василь і Палагна Мандюк, Василь і Емілія Лащук, Микола і пані Н. Курило, парохія Делф і парохія Редвей.

По тім всім о. Курило теплими словами подякував за все, що йому зробили, а саме, що прибули на його примішію та за дарунки. При кінці просив, щоби не забули за нього у своїх молитвах, а також лишили йому на память, даючи хоч одну дитину Богові на службу.

Молитвою "Христос Воскрес". закінчили обід. Люди ще довго говорили та висказували свої вражіння зжили вернулися домів. Вечером ще була забава для родини в домі родичів. І так наша парохія Делф, відбула перше тіго роду торжество. Дай Боже, щоби знова якоротні не лише ми, але й інші парохії в Канаді були свідками таких надзвичайно гарних днів.

Присутній.

Олеша, Саск.

ВІНЧАННЯ П-ТВА М. ПРИСТАЇВ.

В суботу, 8, трання звінчалися в церкві Найса. Серця Христового в Олеші, Саск., п. Михайло Пристай з панною Теклею Микитишин. Акту вінчання доверщили місцевий парох в домі пана Ф. Микитишина, батька молодої. Пристійній о. парох, підка молодої, побажав молодій парі Божого благословення, як також вказав на обовязок будучих родичів супроти Церкви й рідного народу. Також о. парох згадав про родичів молодят, які через своє чесне життя тішаться великою пошаною в околиці. Підчас забави присутні гості не забули й про українську пресу і зложили на пресовий фонд Українських Вістей $2.10, за що всім складаємо щиру подяку, а пайству Пристаям бажаємо многих, щасливих літ.

Присутній.

Дніпро, Саск.

ДЕНЬ МАТЕРІ

Неділя, 9-го трання. День холодний похмурий. Дороги тяжкі, бо в попередніх днях падав то сніг то дощ. Дороги не висихали, але "розбивалися" ще більше. Однак на відправу зїхалося дуже багато людей. Підчас відправи наш парох, Впр. о. Копиківський, ЧНІ, прочитав пастирське послання нашого Преосвященого, написане з нагоди іменування нового єпископа в особі Ексцеленції Впр. о. Ніля Николая Савариюка, ЧСВВ. Відрадна і дуже радісна новина для всіх Українців католиків, а особливо для нас тут у Канаді! Щасливі ми, що тут, в Канаді, правдиво демократичній країні, маємо можність свобідно розвиватись і пости Богу діяковати, розвиваємося релігійно й національно щораз більше, зростає наша сила і значіння. А наші молоді юнаки, воїни сповнюють сумлінно горожанський обовязок і неодмі з них вже записалися золотими буквами в історій нашої нової батьківщини Канади, складаючи в жертву свое дороге життя в обороні свободи і справедливости. Бо ми Українці-Канадійці!

По відправі всі перейшли до парохіяльного дому. Тут нам відбутися концерт для вшанування наших матерей. Давно то вже було так багато людей в нашім парохіяльнім домі, як тепер, на цім концерті. Декотрий тато мусів лишитися дома, зате всі мами зі своїми дітьми були і в церкві і в галі. Щоб люди могли вислухати концерту та не були голодні, то жінки наші прилагодили перекусу. Після перекусу почався концерт з такою програмою:

На початку о. парох згадав, що в день нинішнього матірнього свята, ми повинні помянути тих дорогих наших матерей, яких Господь забрав уже до Своєї вічної слави й нагородив їх труди і старання, що їх вони мали для нас, дітей своїх. Всі присутні повставали й відспівали "Христос Воскрес". Слідуваи деклямації дітей:

"Мамці рідненькій" — Богдан Лукаш. "Мамо, ти як ангел з неба"— Антонія Процак. "Для мамусі" — Стефка Головатюк. "Мамі на іменини" — Нестор Киба. По цих діточих побажаннях знов усі присутні повставали й заспівали мамам "Многая літа!".

Слідував реферат про значіння свята матері, що його виголосив п. Антін Киба, який найбільше потрудився для цього свята й піддав думки, як би це свято найкраще відбути.

Дальші точки програми: "Як мені вас не любити, моя рідна мамо" — відспівала Петруня й Оля Угрин.

"Люблю тебе, моя нене" — декл. Стефка Мозилівська.

"Чернушко-душко" гагілка — хор мішаний. Матірня мова" — декл. Ґарас Лукаш. "Моя мати — відспівала Людвіка Вівчарик. "Снилось мені всие сонце" — деклямував Петро Головатюк. "На Вкраїні нова зоря" — мішаний хор. "Дика тобі, ненько" — Катерина Процак. "Моя люба мати" — відспівали Людвіна Вівчарик, Петруня й Оля Угрин. "Похилилась тихо, чудо" — деклямувала Катерина Мозилівська. "Заграй мені шигане," мішаний хор. "Любо батька й неньку" — деклямував Сльоко Киба. "Щасливий, хто рідну матір має" — п. Федь Вікній.

"Ренфро Валей" — по англійськи, відспівали Людвіна Вівчарик, Петруня й Оля Угрин.

"Нема в мене мами" — деклямація, Едвард Домбровський.

"Ой летіла горлиця" — мішаний хор. "На свято мамусі" — деклямація, Евген Черевик.

Перед концертом причіплали присутні рожі червоні й білі, залежало від того, чи мали ще своїх матерей живими, чи мами їх повмирали. По концерті роздавано мамам дарунки. То були дарунки від дітей для мамів.

Концерт гарний, а для мамів був наприклад великою радістю. В очах неодної нашої мами можна було видіти, як блестіли сльози в очах, бо діти, любі діти, виявляли в своїх деклямаціях і піснях свої побажання, свою вдячність для мамів своїх дорогих, то приріклали рости їм на радість і потіху. Діти, що виступали на сцені, говорили в імени всіх дітей нашиз, і малих і більших і великих. Нехай же Господь благословить всі ті наші діточі приречення, нехай Бога Мати помагає нам їх дотримати, щоб ми всі були направду потіхою мамам нашим дорогим, щоб росли їм на радість Церкві нашій на славу, на добро нашої країни Канади й на хосен усього українського народу.

Належалося б подякувати всім тим, що трудилися, щоб цей концерт відбувся й удався. Тому подяка всім хористам і співачкам, декляматорам, старшим і маленьким. Подяка також нашим жінкам, що прилагодили перекусу.

При нагоді цього концерту зібрано $18.00, з чого приділено на Українські Вісти $4.00.

Парохіянин.

Гудів, Саск.

ВШАНУВАЛИ ВСЧ. О. ФОРНАЛЬЧУКА, ЧНІ.

Дня 27 квітня відбулися сходини молоді У.К.Ю. в Українськім Католицькім Домі. З нагоди прибуття Всч. о. Форнальчука, ЧНІ, відбулася перекуска, що її приготовили членкині У.К.Ю., щоб тим виявити вдячність за працю, яку Всч. о. Форнальчук виконував за час свого побуту між нами, як парох. Завдяки о. Форнальчукові ми співаємо хором у церкві, під проводом п. Саранчука.

Особливу подяку складають члени У.К.Ю. Впр. ігуменові о. Корбі, ЧНІ., що прибув на наші сходини і привіз о. Форнальчука.

КОНЦЕРТ У ДЕНЬ МАТЕРІ

Того вечора о. Корба перевів збірку на організаційний фонд У.К.Ю., зібрано $15.75. Всім жертводавцям складає заряд з Гудів щиру подяку.

Дня 9-го трання, по Службі Божій, відбулося спільне свячене в галі а відтак концерт у честь Матері, котрий приготовив п. Саранчук з учениками своєї школи. Також брали участь члени У.К.Ю. Слідуючі ученики п. Саранчука брали участь у концерті: Ольга Бойяс, Ольга Козій, Олена Давидюк, Софія Козій, Розалія Бойко, Анна Мачула, Мирослав Козій і Степан Мачула.

Збірку підчас концерту перевів п. Людник Чарнецький і Григорій Мусяка. Зібрано $5.70, з того $2.85 ученики п. Саранчука дали на хрест до церкви, $2.85 члени У.К.Ю. дали на Сиротинець сь. Анни в Айтуні. Щира подяка належиться паиству Саранчукам за приготовлення концерту, як рівно ж усім, що брали участь і всім що так численно прибули, щоб гарно вшанувати День Матері.

Член У.К.Ю.

Виказ жертв на Сиротинець св. Анни в Айтуні, Саск.

Айтуна, Саск.: В. Рута $5; Г. Козакевич $1.

Йорктон, Саск.: Конгрегація Дітей Марії $5.

Форт Вилям, Онт.: Жертва Жіночого Товариства Пр. Діви Марії, отримано через паню Е. Петраюк $5. К. Підлужна $1.

Грена Вю, Ман.: М. Лукій $5; Г. Дубик $1.

Селкирк, Ман.: По $1: Ґ. Гутовський, Н. Гутовська, М. Зюбрицький.

Крайдор, Саск.: Парохія св. вмч. Дмитрія $2.50; М. Воробець $1.

Сенді Лейк, Ман.: Всч. о. М. Григорійчук $1. П. Ситник (Долонів) $1. Стюартбурн, Ман.: А. Вахна $2, В. Андріяш $1.

Вінніпег, Ман.: Н. Перебінець $5. Гаєс, Саск.: М. Кукура $4, Ґ. Лозинський $3.

Норквей, Саск.: М. Васнаничук $1.50.

Гарленд, Ман.: С. Сліпець $3, Ф. Сліпець $1.

Давсон Крік, Б.К.: Ф. Свищинин $2.

Інсінгер, Саск.: М. Пасовистий $1. Ґайден, Саск.: Н. Паславський $2. Тиммінс, Онт.: А. Блага $2.

Монтреал, Кве.: А. Курдина $1.

Вестон, Онт.: М. Желізко $2.

Голден, Алта.: Ф. Паснак $1.

Дейлзленд, Алта.: Д. Поламарк $1.

Арран, Саск.: Вес. о. Н. Сірий $2. М. Чорнейко $1.

Прінсіл, Саск.: Вес. о. М. Мельник $1.

Равнд Гил, Алта.: А. Калявський $2.

Кардейл, Ман.: Ґ. Мартинюк $2.

Дінпер, Саск.: А. Киба $5.

Блейн Лейк, Саск.: К. Бабин $3.

Майкелаю, Саск.: Т. Мардан $1.

Вайт Бїч, Саск.: Н. Лесюк $1.

Амстердам, Саск.: М. Стельмах $2.

Кленнілям, Ман: Г. Свичишин $1.

Гилберт Плейнс, Ман.: К. Котик $2.

Спринґсайд, Саск.: П. Библіз $1.

Мирнам, Алта.: М. Сацький $1.

Морнінгсайд, Алта.: Д. Юрах $1.

Верніон, Б.К.: П. Гуменюк $1.

Ґрейт Бїр, Саск.: А. Шпилюк $1.

Бофало, Н.Ґ.: Ґ. Лукач $5.

Филадельфія, Па.: І. Дикан $5.

Міннеаполис, Мин.: М. Павлюк $1.

Канора, Саск.: Вес. о. М. Колодій $2. Зі збірки на спільним свячені, отримано через Всч. о. Колодія $6.25.

Судбурі, Онт.: Зі збірки з нагоди хрестин у домі Ґ. Воробія, слідуючі особи жертвували по $1: Вес. о. М. Ірха, п. Радомський, Ґ. Білоус, Йос. Воробець. По 50с: пп. Бучинський, Денека, Гайдук, Шелегай; пані: Гайдук, Дочак, Савчишин. Цю суму $7.50 отримано через Вес. о. М. Ірху.

Гернсі, Саск.: Збірка з нагоди пращального вечерка для п-ка Стадничуків у Свіглй Вівторок приносла $25.75, з цього жертвовано $3 на Українські Вісти, $3.00 на Будучність Нації, а $20 на Сиротинець. Збірюю занявся п. Ґ. Ленюк. Слідуючі Особи жертвували по $2: П. Стадничук, Т. Ленюк; по $1: С. Сухий, М. Довко, Ґ. Гуцуляк, А. Мудрий, М. Кобзий, пані Мудрий, Н. Ленюк, М. Патрацький, Н. Гуцуляк, Н. Бий, С. Гнатюк, М. Папрацький, Т. Стадничук, С. Гуцуляк, С. Папрацький, Федорчук, Ф. Якубишин, С. Стадничук, П. Шіткар, Н. Гуцуляк, М. Папрацький, І. Мудрий $5с.

В імени маленьких сиріток складає мою сердечну подяку Вес. ОО. Парохам і всім щирим добродіям за ласкаву поміч для Сиротинця. Нехай Всевишній сторичио Вас винагородить.

СЕСТРИ СУЖЕБНИЦІ.
ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

Айтуна, Саск.

ПОХОРОН БЛ. П. ЮРІЯ СПІЛЬЧАКА

Дня 1-го трання упокоївся в Бозі один з наших парохіян, Юрій Спільчак. Прийхав він зі старого краю з родичами в 1906 році. Оженився в 1923 році. Фармував аж до своєї смерти. Покійний оставив жену і 5 дітей. Похорон відбувся 3-го мая. Похоронне богослуження відправив Впр. о. ігумен Корба, ЧНІ. На обіді в хаті покійного Олекса Галічак підав году, щоб перевести збірку на пресовий фонд Українських Вістей. Впр. о. Корба сказав коротку промову про пресу, а збірюю занявся Олекса Галічак. Зібрано $8.00.

Вічна память пок. Юрієві Спільчакові, а всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. **Ціна $1.00** з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg
(cor. King and Dufferin)

На могилу брата

ПОКІЙНОГО ІЛЛІ ЖАРОГО

Бл. п. І. Жарий.
(упокоївся 30. трання, 1942)

Уже рік минає,
Як брат спочивав
В холодній могилі.
Доки жити буду.
Тебе не забуду.
Мій братіку милий.

В терпіннях питався
(Жити сподівався!):
"Коли ж легше буде?"
А я все казала —
Надію давала:
"Брате, — перебудеш!"

Не сповнилась мрій.
Лелійні надії,
Прийшла смерть скоренько:
Братіка скосила,
З білих ніг звалила
В суботу раненько.

Сестри ж в Рідним Краю
Ще й досі не знають
Що брат їх в могилі.
Сестри мої любі,
Заплачте по згубі:
По братіку милім!

Сестра і шваґер С. Кісіль зі своїми діточками.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найвищою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ЗАРЯДИ ВІДДІЛІВ

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАТСТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Відділ 1-ий, Вінніпег, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 3. січня, 1943р.)
Предсідник — Евген Кравчук
Заступник предсідника — Людвик Ковальський.
Секретар рекордовий — Дитро Юськевич.
Секретар фінансовий — Дмитро Мальчевицький.
Касієр — Стефан Лебітка
Капітан — Теодор Стефаник.
Хоружний — Іван Дутка.
Дверник — Михайло Ганущак.
Опікуни Хорих: пані: Юлія Ковальська, Палагія Маланчак Марія Гладка, Марія Осадчук, Магдалина Долженська, Магдалина Ковальська, Марія Скір жик, Ілля Поторока, Онуфрій Василів.
Контрольна Комісія: Петро Житкевич, Іван Гнида, Іван Софіян.

Відділ 2-ий, Транскона, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 27. грудня, 1942). Предсідник — Николай Дутчак
Заступник предсідника — Пилип Цинцар
Рекордова секретарка — пані Марія Храплина
Секретар фінансовий — Стефан Чик
Касієр — Іван Завалій
Капітан — Ізярій Попович
Хоружний — Франко Кішинський.
Опікуни Хорих: пані: Анна Танас, Марія Багнюк, Антоніна Поповичь, Марія Стрембіцька, п. Франко Струтинський.
Контрольна Комісія: пп. Яків Бойко, Василь Івасюк.

Відділ 3-ій, Іст Килдонан, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах, 31. січня, 1943). Предсідник — Данило Шалай
Заступник предсідника — Восиль Богайчук
Секретар рекордовий — Стефан Курцеба
Секретар фінансовий — Іван Партика
Касієр — Петро Флис
Капітан — Іван Стефанів
Хорунжий — Юрій Процайло.
Опікуни Хорих: пані: Ксенія Цитулець, Марія Іваницин, п. Василь Кісик.
Контрольна Комісія: Стефан Кисіль, Михайло Данильців.

Відділ 4-ий, Форт Рудж, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 10. січня, 1943 р.)
Предсідник — Іван Молдован
Секретар рекордовий — Михайло Гнида
Секретарка фінансова — пані Анна Пелехата
Касієрка — пані Анна Пилипас
Капітан — Николай Березовский
Заступник капітана — Антін Гаврилюк
Хорунжий — Іван Білецький.
Опікуни Хорих: пані: Йосифа Коріньківська, Анастазія Шевчишин, Марія Дребот.
Контрольна Комісія — Павло Сірант, пані Текля Мамчур, Йосиф Мельник.

Відділ 5-ий, Кукс Крік, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 20. грудня, 1942 р.)
Предсідник — Стефан Головатий
Заступник предсідника — Гринько Щербій
Секретар рекордовий — Іван Кшивецький
Секретар фінансовий — Михайло Кулик
Касієр — Гнат Щербій
Капітан — Михайло Янчинський
Опікуни Хорих: пані: Параскевія Слота, Марія Сулима.
Контрольна Комісія: Михайло Крикевич, Петро Попадинець.

Відділ 6-ий, Ешвил, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 14. березня, 1943). Предсідник — Стефан Козій
Секретарка рекордова — пані Анастазія Матлашевська
Секретар фінансовий — Дмитро Мізіборцький
Касієр — Петро Періг
Контрольна Комісія — Теодор Бернат, Павло Оліярник, пані Катерина Марич.

Відділ 7-ий, Форт Вилям, Онт.

(Вибраний на загальних річних зборах 10. січня, 1943 р.)
Предсідник— Дмитро Стадник
Заступник предсідника — Теодор Литвин
Секретар рекордовий — Іван Михайлюк
Секретар фінансовий — Михайло Стець
Касієр — Василь Данчук
Капітан — Василь Олійник
Хорунжий—Ананій Вахоткевич
Дверник — Іван Олійник
Опікуни хорих: пані Анна Данчук, пані Анна Солтис.
Контрольна Комісія — Евген Ковальчук, Юрій Шинкарик, Василь Мазуркевич.

Відділ 8-ий, Вест Форт Вилям, Онт.

(Вибраний на загальних річних зборах 9. січня, 1943 р.)
Предсідник — Михайло Вовчук
Секретарка рекордова — Анна Новак
Секретар фінансовий — Теодор Мартинюк
Касієр — Михайло Шкварок
Опікуни хорих — пані Текля Шкварок, пані Анна Кардинал.
Контрольна комісія — пані Йосифа Пирожак.

Відділ 9-ий, Кенора, Онт.

(Вибраний на загальних річних зборах 21. лютого, 1943)
Предсідник — Николай Кіт
Секретарка рекордова — пані Анна Кохайда
Секретар фінансовий — Лука Козицький
Касієр — Петро Титкалюк
Хоружний — Петро Кучма
Дверник — Василь Конобій
Опікуни хорих: пані: Текля Гриб, Марія Гнатюк, п. Клим Киосьний.
Контрольна Комісія — Юрій Маршалок, Сергій Котикович.

Відділ 10-ий, Едмонтон, Алта.

(Вибраний на загальних річних зборах 10. січня, 1943 р.)
Предсідник— Григорій Демків
Заступник предсідника — Антін Барчин
Секретар рекордовий — Йосиф Мельничук
Секретар фінансовий — Михайло Тригук
Касієр — Михайло Мазурик
Капітан — Олекса Жарський
Хоружний — Теодор Яремко
Дверник — Олекса Голик
Опікуни Хорих — Семеон Посніх, пані Марія Крушельницька.
Контрольна Комісія — Андрій Наконечний, Василь Смолик, Іван Приступа.

Відділ 11-ий, Бруклендс, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах, 14. лютого, 1943)
Предсідник — Константин Бендзеляк
Секретар рекордовий — Роман Гаврилюк
Секретар фінансовий — Йосиф Борис
Касієр — Стефан Бурдій
Хоружний — Н. Соллярк
Дверник — Ілля Кісіль
Опікуни Хорих — пані Анна Манчуленко.
Контрольна Комісія — Іван Шеремєта, пані Параскевія Бендзеляк.

Відділ 13-ий, Портедж ля Прері, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 19. січня, 1943 р.)
Предсідник — Ю. Михальчишин
Секр. рекордовий і фінансовий — П. Стрілець
Касієр — Т. Дурбан
Контрольна Комісія — А. Бандура, Ів. Боячок.

Відділ 14-ий, Калгарн, Алта.

(Вибраний на загальних річних зборах 1-го січня, 1943 р.)
Предсідник — Йосиф Бицю
Секретар рекордовий — Григорій Дацків
Секретар фінансовий — Михайло Варецький
Касієр — Іван Стаюра
Опікуни хорих — пані Марія Дорош, Д. Заваликут.
Контрольна Комісія — Петро Заваликут.

Відділ 15-ий, Вінніпег, Ман.

(Вибраний на загальних річних зборах 3. січня, 1943 р.)
Предсідник — Григорій Капітанчук
Заступник предсідника — Дмитро Кокіс
Секретар рекордовий — Іван Мельничук
Секретар фінансовий — Тома Мельничук
Касієр — Максим Бендзар
Капітан — Онуфрій Гумніцький
Хоружний — Стефан Гірний
Дверник — Дмитро Тригук
Опікуни хорих — Данило Хімко, Лукія Нафостович, Йосиф Лютий, пані Катерина Дрозд.
Контрольна Комісія — Михайло Вавринчук, Стефан Куп ський, Теодозій Кардинал.

(Докінчення буде.)

Перший перепис у Канаді переведено в Новій Франції в 1666 році. Тоді записано 3,215 осіб. У квітні, 1871, переведено перший доміній ний перепис. Тоді записано 3,689,257 людей.

УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕ, ДО ПРАЦІ!

ПОМАГАЙТЕ СВОЇМ КАНДИДАТКАМ У КОНТЕСТІ КОНГРЕСУ У.К.Ю., ЩО ВІДБУДЕТЬСЯ В ДНЯХ 4-ГО І 5-ГО ЛИПНЯ, 1943.

Історія учить, що кожний нарід сам є творцем своєї долі. А що молодь це майбутність народу, тому від якости, від моральної вартости молодого покоління залежить майбутність народу. Яка молодь, таким буде майбутнє. Яку ідею визнає молодь за свою і непереможно змагатиме до її здійснення, така ідея переможе. Тому всі народи кладуть велику вагу на виховання молодого покоління — і всі партії зводять завзятий бій за душу молоді, щоб приєднати її для своїх ідей. Рух, що зуміє притягнути молодь, переможе. Рух, що цього не зуміє — загине.

Зі зрозумінням цього, за почином прибувшого з рідних земель Всч. о. М. Горошка, оснувалася молодеча організація У.К.Ю. (Українське Католицьке Юнацтво) з ціллю приготовання молоді до успішної праці на славу Божу та кращу майбутність України й Канади.

Для поглиблення ідей і скріплення молодих сил скликує організація У.К.Ю. в пятилітгя свого існування в соті роковини смерти пробудителя галицької України незабутнього о. Маркіяна Шашкевича свій Молодечий Конгрес на дні 4 і 5 липня, 1943 до Саскатуну.

Організація й ідея два поняття так тісно звязані з собою, що одно без другого відразу засуджене на смерть. Ідея родить організацію а організація дає певну можливість здійснювати ідею — тому коли молодь хоче здійснити свої ідеї, мусить подбати про свою сильну організацію а громадянство мусить поперти зусилля молоді моральною співпрацею і матеріяльною поміччю. От і на це до Конгресу долучений КОНТЕСТ.

Контест, це проба сил — проба активности молоді — і зрозуміння справи старших громадян.

До контесту стають наші гарні дівчата (на королеву конгресу) ідейні красавиці духа, які весь вільний час посвячували і посвячують справам організації УКЮ.

Шість околиць стає до контесту і кожна повинна старатися виграти. Це буде свідоцтвом активности і праці молоді, а хвалою старших.

Молоде до Праці! — Помагайте своїй кандидатці побідити а для своєї організації придбати якнайбільше фондів. "На Вас, завзяті юнаки, кладу найкращії гадки, мої сподівання єдині", кличе з постом — УКЮ.

Ви батьки і матері та старші громадяне, поможіть молоді! Нехай щезає наша пащизняна байдужність. Ми в свобідній країні пригляньмося ясно, як дбають про молодь сильні, культурні народи. Ось образці з мого довголітнього досвіду.

Коли я працював в околицях Канори, до кількох німець ких родин доїзджав що місяця священик, а на вакації утримували через 6 тижнів учителя. Я питав, звідки мають фонди, бо їх всего 8 родин — та один управитель сипанця (елевейтора) відповів: Я маю $100.00 платні в місяць, та цього ледво стає на одежу і прохарчування родини. І я подумав — от тіло так дорого коштує, а душа? І я рішив щадити і десятку відложити для душі дітей, бо інакше не сміяби себе назвати батьком і гірко б булоби стати на суд народний, а про Божий суд страшно і споминати. І тепер плачу $10.00 місячно і кожний з нас так робить і маємо фонди і виховану молодь.

Так у чужих. А в нас? Коли в одній кольонії я заждала помочі на платню дирижента для новоосноваого хору, то от яку відповідь я дістав: То ми годуємо і убираємо нашу молодь ще і на хор давай? Як хочуть співати, най собі самі зароблять і оплатять провідника хору і не дали, не застановляючися, звідки молоть працюючка так разом з батьками візьме гроша.

Чесні Батьки, Матері і Ви всі старші громадяни, зрозумійте справу. Коли молодь задукає до Ваших дверей з тикетами, поможіть. Кожного стати на одного долярa, за який купить книжочку тикетів. Та книжочка не тільки має Вам принести надію виграння, ба що більше — має бути свідоцтвом вашої зрілости, що розумієте; що краща майбутність залежить від добре вихованої молоді, а тимсамим від вашої помочі для молодечої організації УКЮ. Всі молоді і старші разом до праці — а щиру працю поблагословить Бог гарним успіхом.

о. Н. Дрогомирецький.

КАНДИДАТКИ НА КОРОЛЕВУ

Панна Анастазія Жук.
Геффорд, П.А.

Панна Анна Шабага
Саскатун, Саск.

Панна Михайлина Мантика
Кадворт — Альвена.

Панна Марія Музика
Йорктон — Айтуна

Панна Анна Третяк
Канора — Рама — Арран

Панна Марія Івасів
Ріджайна.

Ганс Хр. Андерсен.

Дикі Лебеді

(Казка)

(Докінчення)

Коли Оленка збудилася, вона побачила, що брати несуть її понад безмежне море, а біля неї лежить галузка зі смачними ягодами і вязочка солодких корінців. Вона покрипилася і з вдячністю всміхнулася до наймолодшого братчика, що летів над нею.

Вони летіли так високо, що великий корабель, який плив морем під ними, видавався їм малою пташкою — мевою. Цілу днину летіли бистрою стрілою попід хмари, але все таки не могли летіти так бистро, як звичайно, бо мали на собі тягар — свою сестричку. Сонце стало опадати щораз нижче, а Оленка не бачила серед моря той скелі, на якій мо гли б осісти її братіки. А тут уже надходить пора, коли вони мають перемінитися в людей! А до того ще здалека забовваніла чорна хмара, мов би мала зближатися буря. І вже почало блискати і греміти. Нарешті вони злетіли нижче. І коли за морем ховався останній промінчик сонця, побачила Оленка скелю, що здалека виглядала, як малий морський пес, що- тільки голову виставив над воду. Лебеді шог нули в долину й осіли на тій скелі. Брати перемінилися в людей і стояли тісно один при другім і, міцно тримати сестричку на руках, щоб не впала в море, яке бурунами билось об скелю. Так простояли цілу ніч.

Над ранком небо прояснилося і як тільки зійшло сонце, брати-лебеді взяли сестричку й полетіли далі. Коло полудня побачила Оленка якісь гори, що на половину потопали в морі, а на верхах блестіли ледівці і сніги. Серед тих гір побачила величезний замок, а довкруги нього пальмовий гай, повний рїжнобарвних цвітів. Оленка запиталася братів, чи це може той край, до якого летять? Та лебеді заперечили головами, кажучи, що це замок русалки, оманної Фата-Моргани, до хто б там хотів осісти, пропав би. Сестра при глянулася докладніше і справді побачила, що те все тільки привид на білих хмарах, що протягалися над морем.

Та вже небаром побачила Оленка справдішні гори й долини, міста і замки. І ще далеко було до заходу сонця, коли лебеді шасливо злетіли на суходіл і сіли перед якоюсь печерою в скелі, що була схована за вючками рослинами й пахучою зеленню.

"Побачимо, сестричко, що тобі цеї ночі буде снитися!"— говорив наймолодший братчик, ведучи Оленку до її кімнатки.

"О, коби мені приснилося як мені вас можна б урятувати!" сказала, сестричка важко зітхаючи.

І приснилося їй, що вона знов летить десь попід хмари, а їй на стрічу вийшла русалка Фата-Моргана, але чомусь вона зовсім подібна до тої бабусі, яка збирала суниці в лісі.

"Твої брати можуть бути врятовані," промовила їй у сні бабуся, "але чи стане в тебе сили й витривалости? Правда, що море мягше, як твої руки, але заокруглює воно і тверді скелі. Та море не чує болю, а твої руки вчують. Чи бачиш оцю кропиву, що її маю в руці? Такої кропиви повно всюди перед печерою, в котрій сиш. А потрібна тобі тільки така і ще друга, що росте на гробах померлих. Уважай: мусиш нарвати такої кропиви, хоч вона дуже пожалить твої руки. Коли ту кропиву потреш своїми ногами, то отримаєш повісмо, з якого мусиш потім виплести одинадцять сорочок з довгими рукавами. Кинеш ті сорочки понад одинадцять лебедів — і вони будуть врятовані. Але памятай, що від початку до кінця тої роботи, хоч би вона тревала й роки, не сміеш промовити ні слова! Перше слово, яке вийде з твоїх уст, зранить серця твоїх братів, як гострий меч. Від твого язика залежить їх життя."

Сказавши це, бабуся діткнула кропивою її руку, кропива запекла її руку так, що Оленка збудилася. Був уже день і Оленка побачила, що біля неї росте така кропива, яку тримала баба в руках. Тож схопилася зі сну, вклякнула й гарячо молилася Богу, що вказав їй спосіб, як урятувати братів.

Вона вибігла з печери і взялася до роботи. Голими руками почала рвати ідку кропиву, що пекла її як вогонь. Та Олен ка радо терпіла той біль, знаючи, що тільки тим урятує своїх любих братчиків.

По заході сонця того дня прилетіли братчики і здивувалися, що Оленка не говорить ніяче б заніміла. Спершу гадали, що то зла мачуха наслала на Оленку чари, але коли глянули на її поранені руки, зрозумли, що сестричка жертвується для них, аби їх урятувати.

Цілу ніч і другий день не спочивала Оленка але зате пер ша сорочка була готова. Тоді взялася до другої. Так сиділа вона коло печери під висо- ким деревом і пряла нитки з кропивяного повісма, а брати полетіли. Коло полудня озвався в лісі ловецький ріг і почувся лай гончих собак. Перелякана Оленка не знала, що має робити і хотіла вже ховатися в глибину печери, коли нагло прибігло до неї кілька псів, а за хвилину надійшов гурт ловців, що полювали в тім лісі. Найкращий між ними був король того краю. Він і промовив до Оленки:

Звідки ти тут взялася, прекрасна дитино?"

Та Оленка тільки кивнула головою, бо вона памятала, що як би промовила словечко, то її брати пропали б.

"Ходи зі мною" — сказав король — "тут не можу тебе лишити. Коли ти така добра як красна, то я одягну тебе в золото і срібло й корону положу на твою голову."

Оленка плакала й не хотіла йти, але король узяв її на коня і їдучи з нею до замку, говорив: "Не бійся, я бажаю тільки твого щастя."

Він привіз її до палати й завів у пишні хороми. Двірські дами почали вдягати її в дорогі шати, але Оленку не тішило те все. Вона тільки плакала мовчки й думала про своїх бідних братів.

Король заручився з нею, хоч міністер перестерігав його, що ця німа дівчина, то певно лісова відьма. По вечері й забаві привів її король до гарної кімнатки і Оленка втішилася, бо побачила там на підлозі ту кропиву, яку нарвала, і повісмо й готову сорочку,— бо король казав принести те все з печери до її кімнати.

"Тут будеш спати" — сказав король, — "а оце казав я принести, щоб ти далі продовжала свою роботу й не тужила за диким лісом. Тут тобі буде краще чим у печері."

Оленка поцілувала короля в руку, а він щиро пригорнув її до себе й казав дзвонити у всі дзвони на знак, що бере собі Оленку за жінку. Так стала вона королевою того краю. Сам король поклав їй корону на голову. І зажила Оленка в добрі-розкошах тай була вдячна королеві за його добре серце. Але їй було далі сумно, що не може промовити до нього й слова та розкрити перед ним усю свою тайну.

Про свою ж роботу не забувала. Що ночі, коли вже всі спали, вставала, йшла до своєї кімнатки і плела сорочки своїм братам. Так вилела вже шість а коли почала сему, забракло їй повісма. То ж найбижчої ночі вийшла крадьки з палати й побігла на цвинтар, де росла подібна кропива. На цвинтарі при вході стояв гурт відьом, що страшно дивилися на Оленку, але вона відважно минула їх і вони не сміли її зачепити. Вона нарвала кропиви й вернулася в замок. І ніхто не бачив того, тільки злий міністер підглянув її, бо ще не спав у ту годину. Він сказав про це королеві й запевнював його, що то певно відьма, бо чого ж би вона ходила опівночі на кладовище? Король повинен її покарати смертю, бо вона згубить і короля і народ.

Король не хотів спершу вірити, але коли слідуючої ночі побачив на власні очі, що Оленка побігла на цвинтар, то зажурився і в серці його збудилося підозріння, чи вона справді не є зла відьма. Побачила то Оленка і плакала гірко й цілувала короля по руках, але не могла сказати ні слова, щоб оправдати себе, бо їй невільно було говорити.

Тимчасом скінчила вже десять сорочок. Бракувала ще лиш одна, але вона не мала ні одного стебла кропиви. То ж рішила піти зараз на цвинтар і нарвати того зілля на одинадцяту сорочку.

Але за нею слід у слід пішов король з міністром. Вона бачила, як вона ввійшла між могили й побачили на могилах гурт відьом-чарівниць. Міністер побачив, що Оленка помилувала відьом, але не сказав того королеві. А король з розпуки не міг і дивитися, тільки доглянув відьом і був певний, що Оленка є між ними. То ж сказав до міністра: "Нехай народ осудить її!"

На другий день засудили ко ролеву Оленку на смерть і мали спалити її на кострі. Оленку замкнули до темної тюрми й кинули їй там ті сорочки і решту кропиви. Вона плакала ревно й молилася в душі, та плела одинадцяту сорочку, надіючись що докінчить її ще перед смертю.

Нагло перед вечером зашуміли перед решіткою тюрми крила найчодшого з братів-лебедя, що віднайшов сестру. Сестричка втішилася, бо хоч знала, що то буда її остання ніч, але надіялася, що врятує братів, коли подасть їм знак, де вона. Лебідь відлетів повідомити своїх братів, де є сестричка, а вона працювала далі цілу ніч. При тім помагала їй мишка прясти, а ластівка щебетала цілу ніч на вікні.

Ще тільки зоріло, як перед брамами замку появилося одинадцять братів князенків і стали дивитися, щоб їх пустили до короля. Сторожа не хотіла їх впустити, бо король ще став та вони стукали в браму, аж король збудився і сам вийшов з палати, питаючись, що вони за одні. Але зараз брати могли промовити слово, соще блисло зпоза гір і вони піднялися лебедями й полетіли понад замок у світ.

Оленку посадили на віз і везли на місце кари. Та і в дорозі на смерть вона не переривала своєї роботи. Десять сорочок лежало у її стіп, а одинадцяту вже кінчила.

"Дивіться на відьму!" кричала товпа, "вона ще робить свої чари! Убиймо її зараз!"

Товпа кинулась на Оленку, та в тій хвилі надлетіло одинадцять диких лебедів. Вони злетіли на той віз, що ним везли Оленку на місце страчення, окружаючи свою сестричку і сильними ударами своїх могутніх крил відбивали від воза розярену товпу.

"Це певно знак Божий, що вона невинна!" — почали говорити деякі люди.

Тоді Оленка вхопила сорочки і одну за другою почала кидати на лебедів. І за хвилину перед народом стояло одинадцять князенків; тільки наймолодший мав замість правої руки лебедине крило, бо в його сорочці не вспіла сестра виплести ще одного рукава.

"Тепер я можу говорити! Я невинна!" закликала Оленка.

"Так, вона невинна!" сказав найстарший князенко і розповів усе королеві.

Тоді король зняв Оленку з воза і в великім тріюмфі попровадив її назад у палату, як свою королеву. Злобного міністра хотів покарати смертю, але Оленка дарувала йому жит тя.

І довго жила вона щасливо з королем і зі своїми братчиками.

Населення Канади при кінці 19-го століття числило коло 5 1/3 мілионів.

Перше Українське Похоронне Заведення в Едмонтоні

За скорою, совісною і ввічливою обслугою по умірковані ціні, без різниці чи Ви в Едмонтоні чи на фармах — телефонуйте 22331.
PARK MEMORIAL LTD. — 111 Ave. - 97 St., Edmonton, Alta.
BROWN'S FUNERAL HOME—Vegreville, Alberta.
В. М. СМОЛИК, управитель.

CITY OF EDMONTON

Увага . . .

КОНСУМЕНТИ ВОДИ!

В 1943 році НЕ БУДЕ ЗНИЖКИ в оплаті за воду, зужиту на ТРАВУ й ГОРОДИ.

Таке рішення ухвалила Міська Рада 8-го марта, і це відноситься до літа, 1943.

ЗБЕРІГАЙТЕ ВОДУ
УНИКАЙТЕ МАРНОВАННЯ
НАПРАВЛЯЙТЕ ДІРАВІ РУРИ
і ВОДОПРОВОДНІ ЗНАРЯДИ

WATER WORKS DISTRIBUTION SYSTEM

Ті що Помагають Українським Вістям

Спільне свячене в Бозежур, Ман. $3.35
Василь Підручний, Вегревил, Алта. $1.00
На похорові бл. п. Ілька Спільчака, Айтуна, Саск. $8.00
Збірка на концерті в День Матері, Дніпро, Саск. .. $4.00
На прощальній вечерку для п. Гриця Доктора, Твей, Саск., зібрано $5.63
Збірка на спільнім святченні у Чипмен, Алта., 27-го квітня, 1943 ..... $14.00
Томко Демчук Сифтон, Ман. $1.00
Греко-католицька парохія в Тутзейд, Ман. $4.10
Греко-католицька парохія св. Духа, Зоря, Ман. ... $5.51
Дмитро Костів, Равнд Гилл, Алта. $1.00
На забаві для Юрія Стасюка, Кичинер, Онт., в домі панства Стусів зібрано $8.00
Українська католицька парохія в Ст. Пава, Алта. ... $2.00
Збірка на прийнятгю для Впр. о. Гі. Бали, Етелберт, Ман. $13.00
Впр. о. Гі. Бала, Етелберт, Ман. $2.00
На забаві для п. Михайла Тимкова, з нагоди його уродин, Ді Па, Ман. $5.40
Парохія в Федора, Алта., на пресфонд $1.25
День Матери в Монтреал, Кве. $4.50
Впорядникам збірок і Впов. жертводавцям щира подяка.
Адміністрація.

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

Довго ожидана подія — Весняний Карнавал — починається в четвер, 27-го травня.

Нарешті прийшов час, що на нього ждали нетерпеливо наші люди в Едмонтоні й околиці — Весняний Карнавал Народнього Дому. Починається він у четвер, 27-го травня. Кожного вечора буде гра в бін го, а в суботу, 29-го травня, на закінчення Карнавалу, відбудеться забава з музикою і розігравка тикетів та вручення нагороди тому товариству, що продало найбільше тикетів. Приходіть до Народнього Дому в четвер, пятницю, а особливо в суботу.

ЗАРЯД.

КОНТЕСТ ПОПУЛЯРНОСТИ В ЗАХІДНІМ ТОРОНТІ

С. Фута

К. Сталена

А. Мілько

* * *

Парохія св. Йосафата устроює цього року **КОНТЕСТ ПОПУЛЯРНОСТИ**, котрий відбудеться в **пятницю, 4-го червня.** В контесті беруть участь панни С. Фута, А. Мілько і К. Сталена. Котра з них побідить і буде королевою, вирішиться 4-го червня, в годині 8.30 вечером. Поможіть цим кандидатам купном білетів. Кожний тикет дає кандидатці 100 голосів, а Вам нагоду виграти цінні річи.

Програма цього вечора буде багата. Сідіть у газеті за слідуючими оголошеннями.

КОМІТЕТ.

ОПТИЧНИЙ ПАРЛОР

Не занедбуйте своїх очей довше, якщо думаєте, що вони повинні бути загзаменовані. Зайдіть до Оптичного Парлору **ІТОНА** на Другій Підлозі. Якщо ви потребуєте окулярів, вони будуть приписані вам по правилам оптичної науки. Чотири оптометристи для ваших услуг: п. Г. Ф. Вилловбі, п. Е. Томас, п. С. Е. Бовер і п. Л. Фарина.

T. EATON Co LIMITED WESTERN CANADA
EDMONTON

Б.У.К. ВИБРАВ ДЕЛЕГАТІВ НА КОНГРЕС

На четвертому з черги засіданні Провінціонального Заряду Брацтва Українців Католиків в Альберті, що відбулось у Народнім Домі в Мондері в неділю, 23-го травня, при участи членів головного заряду і секцій, жіночої, учительської і молодечої, вибрано слідуючих пять осіб як делегатів Брацтва Українців Католиків в Альберті на Український Всеканадійський Конгрес, що відбудеться в Вінніпегу в днях 22-го, 23-го і 24-го червня, 1943: адвокат Юрій Шкварок, Юрій Войтків, Іван Ісаїв, пані Катерина Монтейн і пані Михайлина Войтків.

На згаданому засіданні, що ним проводив голова Б.У.К.-а п. Іван Козик, обговорено ряд інших важних справ. Між іншим, І. Ісаїв докладніше представив заслуги К.У.К., обговорив причини й наслідки нападу Москви на К.У.К., розвязання комінтерну та інші події.

На покриття коштів подорожі делегатів Б.У.К.-а з Альберти на Конгрес у Вінніпегу будуть переведені збірки в товариствах. Кожне українське католицьке товариство в Альберті повинні зібрати на ту ціль не менше як $5.00, а гроші належить пересилати до касієра Провінціонального заряду Б. У.К.-а, п. М. Царука, на таку адресу:

MR. MIKE CARUK
MUNDARE, ALTA.

ВИЩІ ОСВІТНІ КУРСИ В ВІННІПЕГУ

Відбудуться в місяцях липні і серпні, 1943.

Управа Вищих Освітніх Курсів повідомляє, що стараннем Українського Національного Обєднання (УНО) відбудуться в Вінніпегу в липні й серпні ц.р. четверті з черги Вищі Освітні Курси для української молоді — студентів і студенток університету й середніх шкіл; для учителів публичних шкіл; для дириґентів і культурних працівників в українських організаціях та для всіх осіб, що бажають доповнити своє знання.

Цьогорічні курси будуть поділені на два роди: 1 Відділ музично-педагогічний і 2. Відділ економічно-комерційний.

Вчитимуть такі особи: проф. О. Кошиць, проф. Т. Павличенко, о. д-р В. Кушнір, інж. В. Коссар, проф. Р. Придаткевич (з Нью Йорку), о. Ст. Семчук, о. І. Шпитковський, адв. В. Свистун, д-р І. Гуляй, п. О. Івах, Б.А., О. Тарновецький, д-р П. Маценко і другі.

Зголошення й запити посилайте на адресу:

Ukrainian National Federation
Educ.-Cult. Section
Box 3113, Winnipeg, Man.

У Злучених Державах поборові комісії відкинули 600,000 неграмотних, але фізично спосібних до війська. Нікотрий рід зброї не хоче приймати неграмотних.

Чіле, республика в Полудневій Америці, зірвала дипльоматичні звязки з державами

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї. В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ЖИВО ВЕЛИКЕ — РОБІТНИКІВ МАЛО

(Докінчення зі стор. 5)

І хоч вправді не бракує нам познак, що Господь благословить нашу церкву тут в Канаді, бо хоч би тільки що ось тепер, — понад поля битви, ізза океану, — долітає до нас голос Намісника Христового, що настановляє одного із ваших душпастирів на Епископа-Помічника для нашої української католицької Церкви, то однак дорога ще далека і праці ще немало треба вложити щоб наш нарід розбитий і розагітований збрати до Божої житниці, Христової Церкви й завернути Його назад до віри його батьків. Бо помимо всіх наших немалих успіхів у першім 50-літті, таки правдою і нині є, що: "Велике живо а робітників мало. Тому моліть Господа жнив, щоб послав робітників на живо сво". Амінь.

ГУМОР

В готелі.

— Слухайте, пане, ви газетяр, то будете знати, чи буде війна.

— А котра тепер година?

— Пять мінут по півночі.

— О, то буде, як вернуся до дому.

* * *

—Кілько коштує шлюбний лайсенс?

— Згори пять долярів, а опісля ввесь тижневий заробіток до кінця життя.

* * *

Жидок пристає над одним гробом на цвинтарі й читає напис:

Тут спочивае
Шудим Карпелес
порядний купець
і чесний чоловік.

Прочитав цей жидок, зітхнув і каже:

— Ну, ну, такий маленький гріб . . .

Бизнес на рати.

— Кілько коштує цей одяг?

— Пятьдесять долярів.

— А на сплату?

— Сто долярів, з чого половину треба заплатити зараз при купні.

* * *

Жінка (в сварці з чоловіком):

— Цікава я знати, чи то всі чоловіки такі дурні, як ти?

Чоловік: Не всі... деякі не женяться.

* * *

Муха і слонь ішли поруч через малий міст. Як уже перейшли, каже муха до слоня:

— Але ж бо ми й потрясли тим мостом!

Чоловік і собака

—Яка рїжниця між собакою й людиною?

— Собака гавкає на незнайомих, а людина на найблїпших приятелів.

На вічу

— Прошу тихо сидіти, як я роблю спіч!

— Ніхто вам не перебиває.

— А в першім ряді позіхають!

— Вони вже зараз заснуть. У дальших рядах вже всі сплять.

При тестаменті.

Старий Байдух: А мому найстаршому синові записую золотий годинник.

Жінка: То чі ліпше запиши найстаршому.

Старий: Сиди тихо! Хто вми рае, я чи ти?

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чие здоровля занепадае з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ
БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА
Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують регулярний рух кишок без труднощів, але щоб оцінити це, треба дійсно попробувать.

Без силування, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричиняють правильний рух жолудка так, що не треба вживати ліка рств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть начку й дістанете гроші назад. Поручення по українськи.

Дводка величина: $1.00 і $1.75
Дістанете в тих, що виробляють:
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234.

СТРИМАЙТЕ СВЕРБЛЯЧКУ — ПРОЧИСТЬТЕ ШКІРУ

оперний на рецепті славного шкірного спеціаліста і приготовлений досвідченим Фармацевтичним Хеміком, виявився тисячі й тисячі разів успішним в зверхніх шкірних подразненнях, особливо в случай екземи псоріазіс, рінгворм, сверблячки на руках, пойзон айві, пітничі ноги і в багато

ELIK'S OINTMENT NO. 5
інших шкірних недугах.

Не відкладайте

Пощо корчитися й безрадно страждати від тортур сверблячки?

Ч. 5 вже доказало чудес для мужчин, жінок і дітей, які хронічно терпіли від шкірних зараз. "Ч. 5", приложене зверха до болячих місць, спричиняе усунення луски, червоні плями щезають, а шкіра прибирае природний вигляд. Воно гарантоване на скору поміч, або звертаються гроші.

Ціна 50с, $1.00 і $2.00.
Не відкладайте. Починайте лічення тепер.
Гарантоване або зворот грошей.
Ми оплачуємо пошту.
Поручення в українській мові.
Замовляйте поштою на адресу:
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
Saskatoon, Sask., Box 234
305 20th Street West

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

24. травня, 1943.

Пшениця —
No. 1 Нортерн 98
No. 2 Нортерн 95
No. 3 Нортерн 94
No. 4 Нортерн 90
No. 5 Нортерн 86
No. 6 Нортерн 85
Фід 84

Ячмінь —
No. 1 С.В., 2-гранний 64
No.-2 С.В., 6-гранний 64

Овес —
No. 2 С. В. 51
No. 3 С. В. 49

Жито —
No. 2 С. В. 79

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

24. травня, 1943.

Пшениця —
No. 1 Нортерн 79
No. 2 Нортерн 76
No. 3 Нортерн 73
No. 4 Нортерн 71
No. 5 Нортерн 65
No. 6 Нортерн 64
Фід 63

Треба дяка-дириґента

Пошукуємо кваліфікованого дяка-дириґента, що міг би вчити церковний і світський хор, мандолінову орхестру чи скрипкову, а також приготовляти вистави на сцені. Мусить уміти все дяківство включно з відправами на Різдво, Великдень і неділі. Платня після угоди. Зголошуватись на адресу:

Ukrainian Greek-Catholic Parish
1770 Center Street, Point St. Charles, Montreal, Quebec.

Пошукую

Панства Лотоцьких, або когонебудь з Унеса, повіт Перемишляни, Галичина, в ціли звичайної переписки і знайомства. Моя адреса:

Rev. Bartholomew Hryhorchuk,
P. O. Box 225 Keiser, Pa., U.S.A.

Фарма на продаж

В ОКОЛИЦІ МОНДЕР, АЛТА. Пять миль від Мондеру на полудневий захід. Миля від головної дороги; пів милі до школи. Нова хата, 2 кімнати 32 х 17; 3 шпіхлірі, 2 деревляні, 1 з бляхи, добра криниця. Фарма вся вироблена; 3 акри ліса; добра огорожа довкола. Продамо тано. Зголошуйтесь на адресу:

MIKE ANDRYCHUK,
Mundare, Alta.

Кімната до винайму в ЕДМОНТОНІ

Винаймемо кімнату для двоїх старших людей, без дітей. Приходіть по 7 годині вечером на адресу:

10578-110 Street Edmonton

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543
ДР. П. Г. КОЗЯК Тел. дому 81862
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджуе справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджуе всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджуе справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 2115

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах
Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повноважник і т. д.
Перепроваджуе судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні.
Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЗАБЕЗПЕЧУЙТЕ ВІД ВОГНЮ В
PETER H. BARTMAN
GENERAL INSURANCE
604 Lancaster Bldg., Calgary Alta.
Асекуруемо домі, церкви, меблі, авта, стори і т. д. Пишіть по інформації.

ЦІНИ ХУДОБИ

Овес —
Но. 2 С. В. 39
Но. 3 С. В. 37

Ячмінь —
Но. 1 С. В. 48
Но. 2 С. В. 48
Но. 3 С. В. 47

Жито —
Но. 2 С. В. 60
Но. 3 С. В. 55

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —
Добрі до вибраних ..... 11.50—12.00
Добрі до середніх ..... 10.50—11.00
Добрі до вибраних ..... 9.50—10.50

Яліжки —
Добрі до вибраних ..... 10.75—11.25
Несогірші до середніх .. 10.00—10.75
Звичайні до несогірших ... 850—975

Корови —
Любрі до вибраних, легкі . 900—950
Добрі до вибраних тяжкі.. 850—900
Звичайні до середніх ..... 775—825
На консерви ..... 450—700
Бугаї ..... 750—950

Годівник —
Добрі до вибраних бички 10.00—10.50
Добрі яліжки ..... 925 вдолину

ТЕЛЯТА —
Добрі до вибраних .... 12.00—13.00
Добрі тяжкі..... 11.00 і вдолину

Свині —
У плентах 15.40
Для висилки 15.90

Ягнята —
Добрі до вибраних ..... 13.00—13.50
Віщі вдолину від 700

Яйця —
Гуртівники платять за посилки з фармів:
Великі А 28
Середні А 26
Пуллет А 20
Грейд В 23
Грейд С 19

Сметана (з доставою) —
Спеціяльний грейд 41
No. 1 39
No. 2 34
Без грейду 29

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар й Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Тел. офісу 24681. Тел. дому 31639
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
324 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24545

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

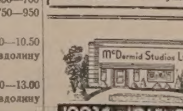
Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домінійної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филадельфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сінярської стації)

Consultations by appointment.
DR. JOHN WASYLENKO
Physician and Surgeon
DR. EUGENE HUMENIUK
Dentist
Telephone KI. 8657
567 Bathurst Street, Toronto.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

F. Zulkowski-Paulson
B.S., M.D., L.M.C.C.
Лікар, Оператор, Акушер.
Нова адреса:
413-414 McCallum Hill Building
REGINA, SASK.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168



ВОГОНЬ ЦЕ ЗЛОЧИН

Українці в Едмонтоні й околиці повинні постійно асекурувати свій доробок від вогню як власні домі, меблі, автомобілі — лиш через українських представників, які репрезентують найповажніші асекураційні компанії в Канаді. Вам оплатиться написати або зайти особисто до:

УКРАЇНСЬКОЇ КНИГАРНІ
10348-101 Street, Edmonton Alberta
Д. С. Фербей, асекураційний репрезентант — Телефон 24255 або 23078.